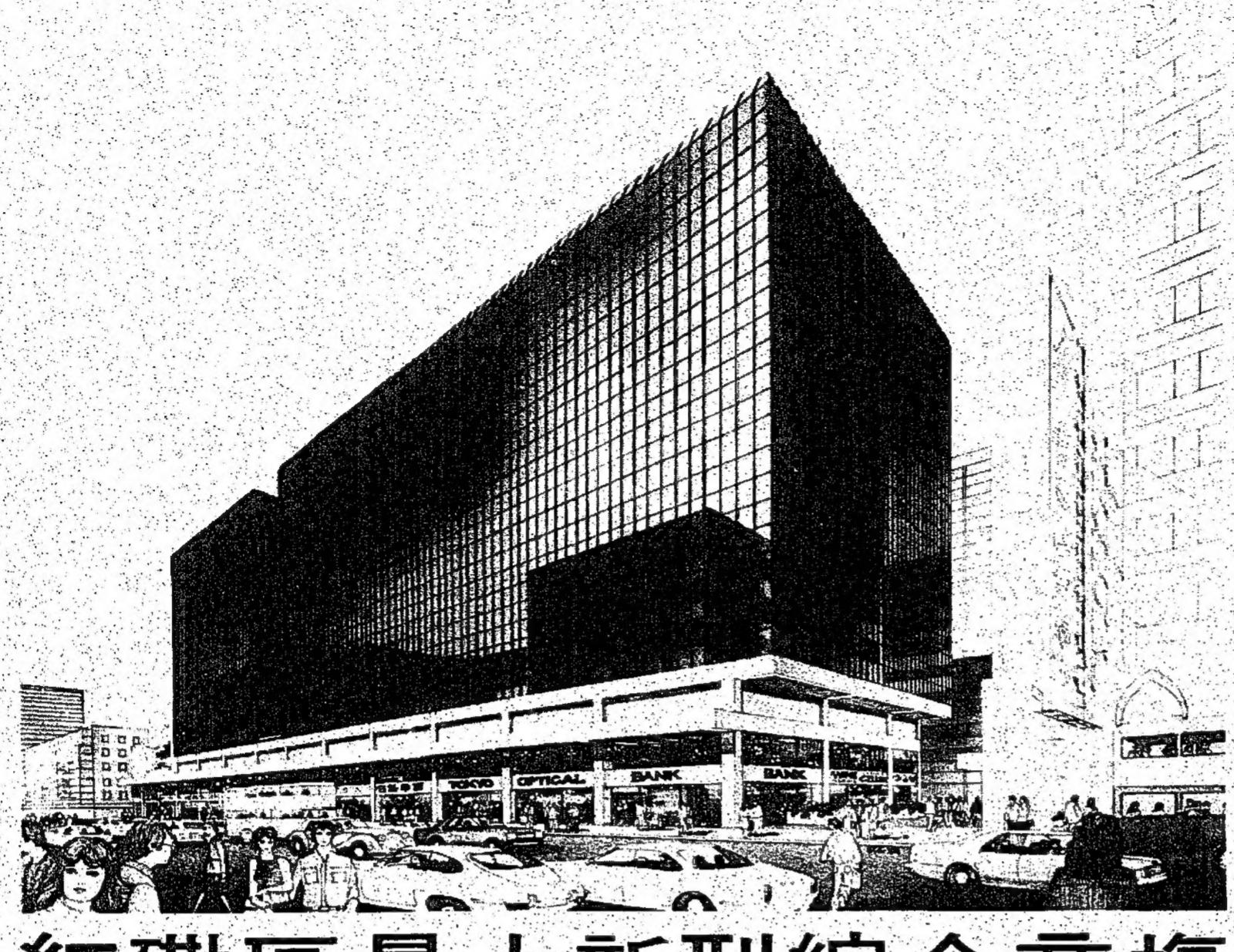
香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效刋

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第



紅磡區最大新型綜合商場

多正面數商業中心。

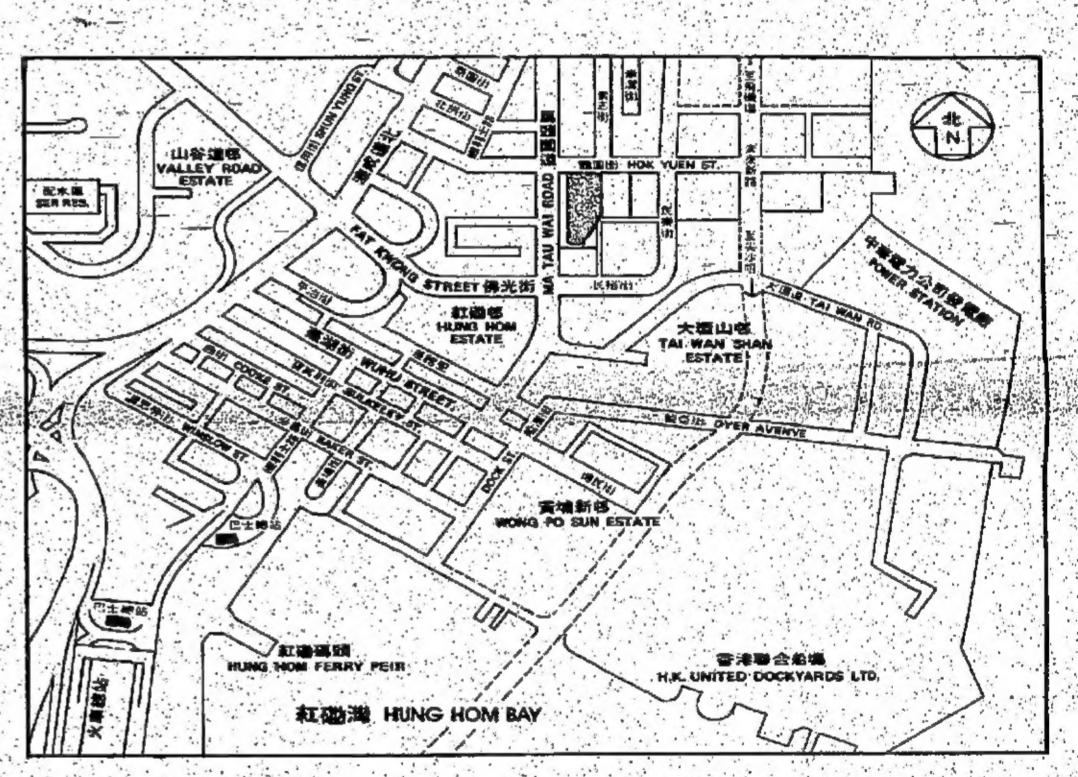
九龍紅磡馬頭圍道/鶴園街(青堡人厦·國華戲院舊址

寫字樓經己全部售淸

商場旺舖即日開始特價預售

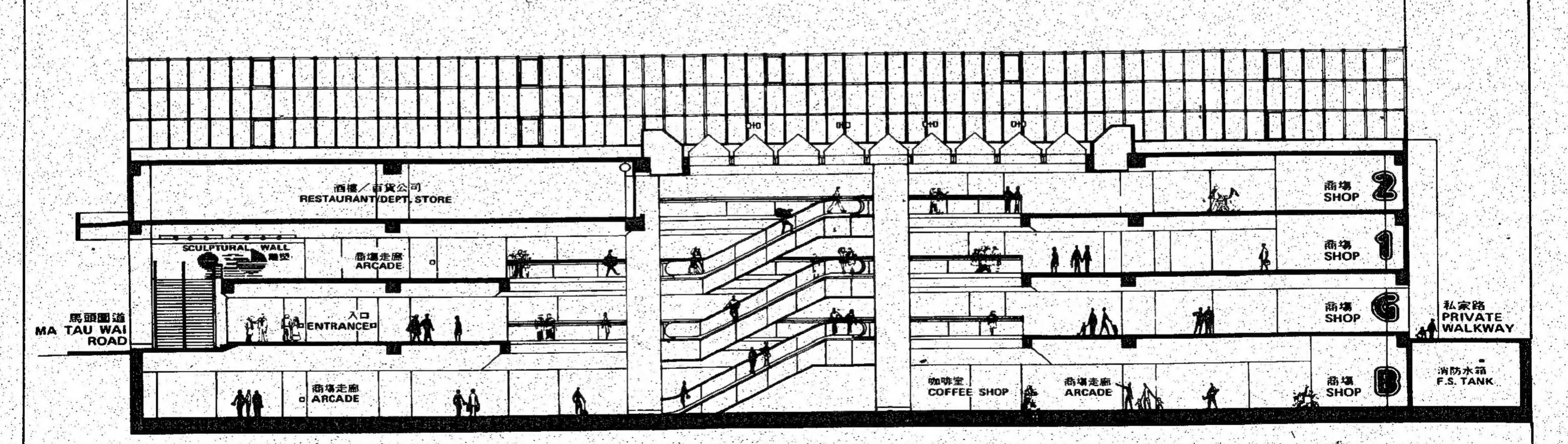
- 旺舖由百餘呎起至全層六萬餘呎,大小任擇
- 商場中央冷氣系統,寫字樓玻璃幕牆
- •特建新型戲院一座,人口密集,商業旺盛
- ■二樓全層六萬餘呎,設有專用電梯及入口大堂,適合酒樓及百貨公司
- ●地庫內有八千餘呎適合咖啡廳或餐廳

十六部自動樓梯上落各層商塲極爲利便

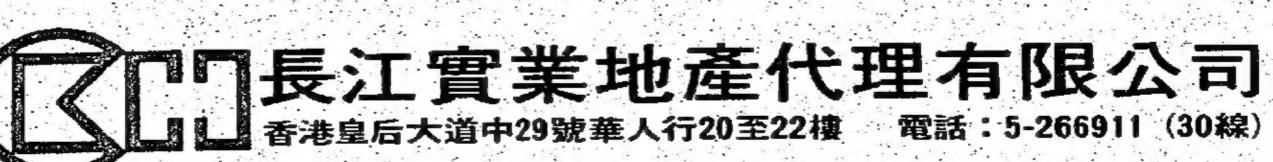


每呎售價853元起

首期半成 十年分期付款 建築期內 絕不計息 1983年初入伙



洽購處



港道路增加了百分之二路增長不很協関 , 從

夠適應九十年代工商業發展和人口增加的需求車數量的政策,以便本港交通運輸系統能 不十年代運輸一研討會中,重申港府抑制私 港督麥理浩爵士和運輸司施格日前在「

美國會研究報告指出

ル家力 **天黨國家經濟前景上** 力謀提高 八 民 生 活 分黯淡 道须 李

英法日本三國經濟就是一九八一年至八五年的五國經未發表其一九八一年至八五年的五國經濟就是,並無

加拿大則呈現疲弱。該機構稱:法國的經濟之人,在十二月顯示本年有百分之人。並已日本的指數在十一月上升百分之人。並已日本的指數在十一月上升百分之人。並已的一半。該機構說。西德與義國在最近的有百分之人的衰退。加拿大的指數在十二月顯示本年有百分之人。並已向收縮中。 經濟漸漸復甦

高官共幹勾結私梟 八民日報」 人爆內幕

走私活動越來越大

專文評論力主肅清貪官汚吏

省工商管理局人事秘書一、公然執法犯法者,必一子勾結,參與走私版私人民日報)今天就福建一、對道類目無為紀國法一、施園目和走私版私分社北京二十一日電:(一一事發表評論員文章說一處,以做效尤。據報道化,一時數 中國新聞一股股長施園目執法犯法 須根據為紀國法從重懲

江西文公山發現

YAT PO

朱熹手植足八百歲

棵參天古松樹

開資施軍力・使他軍

蘇害損將

庸附它其及

H

志

後患無窮

。文章說,越南侯占東 小小小平化了,那是 一國公開用武 一國公開用武

國反對

米的,而是越南使佔是不是中國「獨動」 文章指出,柬埔寨

受移交安全順利。 宣传 () 一种 () 一 ()

五

港府重申抑制私家

政策



水連任

侍罪記者 言有。 這還了

林敬宜(具) () 資州電台廿一日 () 資州電台廿一日 () 資州電台廿一日 () 資州電台廿一日 () 資州電台廿一日

捷克

施亞努說鄧小

連乾七杯茅台

氣力精神都好

親自說

。(合衆國際肚)

電視台及報社編輯

四歲男童打頭陣 **番得数千人脚軟被捕** 帮」刦按摩院

逃走時遇到警察六

《合衆社紐約二十一日電》唐人海一個青年壓帶之外及小型商店時日較早時在行封一間轉國按摩院後逃走時,遭努方拘捕。是哈頓市擅自數手搶,從各私人房閣將十一名女子與七名男子集合起來,然後到去現实一組會長衛,從各私人房閣將十一名女子與七名男子集合起來,然後到去現实一千百餘美元及旅行支票一千美元及一批珠費。但當時有人設計整官在封匪逃離按摩院。登上兩架用以逃走的車輛(小型貨車及一門小型上數手搶,從各私人房閣將十一名女子與七名男子集合起來,然後到去現於一千百餘美元及旅行支票一千美元及一批珠費。但當時有人設計會官在封匪逃離按摩院。登上兩架用以逃走的車輛(小型貨車及一門小型上數手搶,從各私人房閣將十一名女子與七名男子集合起來,然後到去與一千百餘美元及旅行支票一千美元及一批珠費。但當時有人設計會了一時起到。手持纏槍的警恤馬上掛出。場合封匪投降,却壓在重大。

阿富汗反抗軍領袖之一,馬立克。穆哈默密 阿富汗反抗軍領袖之一,馬立克。穆哈默密 阿雷汗反抗軍領袖之一,馬立克。穆哈默密 阿斯默俄在阿雷开的暴行。 由蘇俄所指揮並供應武器的阿富开軍隊,確實使 由蘇俄所指揮並供應武器的阿富开軍隊,確實使 用了致命的化學劑對付阿富开。 人是接觸到這些烟霧的人總會動彈不得,有時放出黑色烟霧,有時則放出白色或紅色烟 原, 人是接觸到這些烟霧的人總會動彈不得, 有時放出黑色烟霧,有時則放出白色或紅色烟雾, 化全接额到道些烟霧的人總會動彈不得, 有時放出黑色烟霧,有時則放出白色或紅色烟雾, 化全线模型 电影响 人德舍勒彈不得, 有時放出黑色烟霧, 有時則放出白色或紅色烟雾, 化全线模型 电影响 人德舍勒彈不得, 有

使接觸到它的人作 • 而造成跋重嘔吐• 有時候則從飛機投下一種棕色粉末狀

與寮金邊傀 個 政權

國公報 會。馬紹爾政府 一十二日正式在我國 一十二日正式在我國工商界人士的 一十二日正式在我國工商界人士的 一十二日正式在我國工商界人士的 一十二日正式在我國工商界人士的 一十二日正式在我國工商界人士的 一十二日正式在我國政 法美外賓 事務助理穆勒都

る。

酒店刦匪埋伏

發表汚蔑中

天中午由法亞貿易促進 一日電)法國資方委員 一日電)法國資方委員 訪問台北

富商名流波 損失珍貴珠寶值百餘萬美元 攸刦百餘萬元

中國不反對它侵國東埔 不受蘇聯的威脅。

中國不反對它侵國東埔 不受蘇聯的國際,他中國不反對它侵國東埔 不受蘇聯的國際,他們的知想,以即用出來,與自然是與自然是與自然的人。如果不予醫療,是出許多小水泡,作成結論說,這些毒劑在幾一一些越過透界進入一个。

一本會,以說明他的發現,是出許多小水泡,作,要出有與一大型時間之後,一些越過透界進入完死亡。

一本會,以說明他的發現,是出許多小水泡,作,要出有與於此,便會在調查了這些紀錄,並且有人投資不完死亡。

一本會,以說明他的發現,是出許多小水泡,作,要出有過過了一段時間之後,一些越過透界進入內脏。

一本會,以說明他的發現,是出許多小水泡,作,要出有過過一個人,以對明他的發現,是出許多小水泡,但與國和高福學和國不反對它侵國東埔 不受蘇聯的威脅。

一本會,以說明他的發現,會名就叫「黃雨」。

一本會,以說明他的發現,會名就叫「黃雨」。

一本會,以說明他的發現,會名就叫「黃雨」。

一本會,以說明他的發現,會名就叫「黃雨」。

一本會,以說明他的發現,也帶來類似的報學,他更認可以不依靠於,每 謠傳政見衝突

馬紹爾攀島政府

在台設辦

加强雙方

溫伯格與海格

美國已要求聯合國對這類事件進行調查。

取回來的從子。 第二種是在業上刷上一種微菌器

些菜子上確實附有黴菌霉素的化學期。 計了一種複雜的方法以證明他們的懷疑,此即達 的獎**獎**專家。也會播取「些菜子代馬擦品,並此 Ξ

蘇在阿富汗使用化學毒

四名日籍核

專家

随身重要力

被竊

東京昨

YAT

KIU

美民意調查顯示 十三日以來·波蘭一直受到軍法 希望緩和人民因國家出現粮食短

放棄削減開支票

卡斯奧屆本署疆

優龜順

最最最最最最最 佳佳藝佳佳佳 音配한攝導影

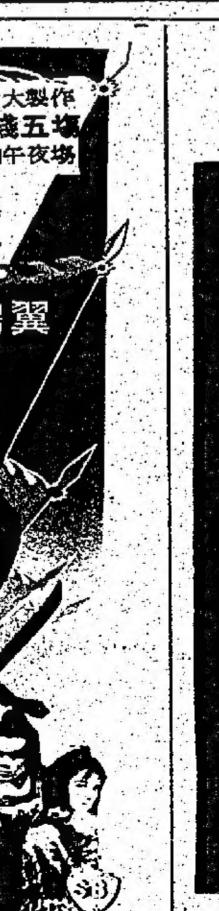
卡美尼與助手

最調學級

愛豐慶天

自意識三演画員







南金茂萬滿光域多川南昌金坪年堂華域利川海 本片大胆揭露 邪術忌諱

救量助關

各菩長

大解菩桑

邪術電影

四德祉民黨支持政府 與美 接納部署美核彈哭美國建立友誼

日九廿月正年戌壬歷夏

分層和售彩特價優待

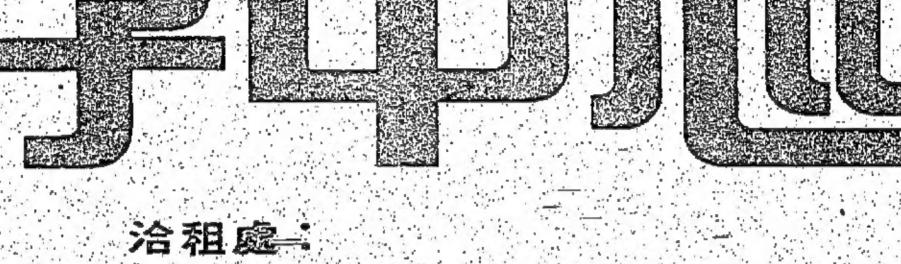
現成樓宇 即買即用 1875呎至9860呎 設備完善 伙伙單邊 電梯充足 貨運快捷 近地鐵站 交通方便 付款辦法 歡迎洽商 己有入伙紙

接洽處: 致樂企業有限公司 香港德輔道中萬宜大厦 I O樓90 I 室 電話: 5-230685, 5-26 I 553



香港仔中心住宅單位即將全部入伙, 今期之商場除擁有一所戲院外,各商業單位已 相繼租出,現只餘少量單位,適合各行各業, 欲租從速,先到先得。

香港仔中心地旺人旺,生意旺, 正是創業投資好地方

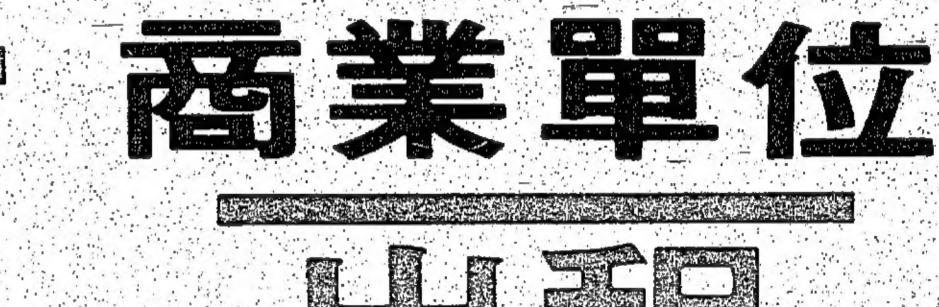


Hull Hutchison

和記地產代理有限公司

電話:5-2|324|-9

香港夏愨道和記大厦23樓(22字)



在電土香紐 在電歌程分實

清潔香港

九龍旺角廣東道835-845號

到多馬馬

一廳兩房·面積三百餘呎起 每單位售二十六萬餘元起 每呎只售 730元起

地下旺舗特平·樓底十八呎高·合各行業 毎間384呎起·毎呎只售2600餘元起

一、二樓商業或寫字樓 每層面積:5128

一次 華氣派優雅舒適 17月(5)614388 (5)638068 北角七姊妹道25-31號二樓 (即國都酒樓後面) (設有停車場在本街15號)

工廠及地租售

元朗青山公路有廠牌之廠房面積大小齊備,交通便利,特別優待被逼遷拆廠房,利息特別是拆廠房,利息等分,歡迎電詢: 3-7212233王先生洽

九龍靑山道84-90號

新門周園



全部鋁窗 柚木地板 防盗系統 設備齊全

的明建業有限公司 地址:香港中環太古大厦1539室

温新置業有限公司 地址:皇后大道中萬邦行頂樓 電話:5-253001(十線) 合時置業有限公司 地址:香港中環太古大厦1541室 電話:5-226819 5-226711 -. <u>(</u>

公事所語是即指於有限公司

本公司申請銀行牌照已獲港督會 同行政局批准,並已開始辦理手續, 易名爲:

新鴻基銀デ有限公司

將盡快爲各界提供全面性之銀行服務, 正式開業儀式約於本年第三季中區總 行大厦開幕時一併擧行。

新鴻基財務原有之非銀行性業務, 將由本公司全資附屬之註册接受存款 公司繼續經營。

本公司謹藉此對各界友好、各同 業、客戸、股東歷年來之愛護與支持 , 致萬二分謝意。

一九八二年二月二十二日

楊震社會服務中心

最高享受

©/a

用享日兩分

满

桌每

臭不認為 金冠「新滿漢」達到最高水」華筵以來以選料上乘出品精良深得

」達到最高

仕歡宴嘉賓或壽筵喜酌起見

秦譜列下幸華注焉 一華筵由三食改

律 遏阻

切實尊重區議會意見

紛紛成立初試啼聲

局

簽發酒牌

稱上會討研題問在司警明達余

力餘遺不仍但難困據證罪控集搜

顧及公衆利益

少女工作



駕駛豐田着着領前

뭴

爲認

求要出提府政促者學

周歐馮黃胡歐何歐 陽 輝陽子陽 喜志佳松照明良萬

李劉李譚陳 國 超超少枝榮

請翡翠之聲歌唱助興

公屋居屋單位

股員工下月能否領薪 內無法塡補赤字將難繼續 1

爾第譜

歌唱具 佈景設計突出多元化運用可免換景 國

HILTON TOWERS 政府 多層件事項 GOUT MULT STOREY CAR-PARK PENINSULA CENTRE 宫豪酒店 記事 森武大臣 KUA WAM COMMINICIAS BUSLDING 尖沙咀中心 帝國中心 書格里拉酒店 CENTRE ISINSHA TSUI CENTRE

大酒樓三樓擧行第一屆會蓮就職典禮暨春節聯歡大會並會謹訂於是學門學門(星期六)假座九龍彌敦道三六三號

阿鄉邁當角狠公司

地址:九龍尖沙咀正義道好時中心地下十八號室

東尖沙咀兮行

二月二十二日開業 竭誠向各界 提供一切銀行服務

電話:總機三 - 七二二〇七六六

文偽淖行有限公司 THE OFFICE APPLIANCE CO.

本公司已遷往自置陳列室

佔地近伍萬方呎

(備有私家停車場為顧客專用)

事爲本港各界人士忠誠服務

GENERAL SHOWROOM & OFFICE

(藩豐銀行黃竹坑分行禄上) REMEX CENTRE, Lat & 2nd floors, 42. Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong. Telephone: 5-546481 (10 lines) 5-541226 (5 lines)

SECOND TO NONE IN SERVICE: OAD 日本二十条本及文 本公司為加强服務效力,自置待大新陳列室。 佔地近五萬方呎,代理各國名廠商業機器交换 用品。貨品數千種、種類繁多、專營新式寫字 樓用品,高級寫字樓像很及室內裝修設計即, 事人投計·一流技工。



Shops: 42 & 43, 1st floor.
ADMIRALTY Centre.
(MTR Admiralty Station)
Hong Kong:

Telephone: 5-282193 & 5-282560.

year Course (with 'A' levels) year Course (with '0' levels) VERY SMALL CLASSES Excellent Low Library (with complete Law Reports) ACCOMMODATION For Prospectus write The Principal CONNAUGHT COLLEGE Westgate Buldings, Bath, Avon, England, Tel. Bath 63492 Telex Lantel G (UK) 449212

COLLEGE

President. The Marquess of Bath

A Highly Selective

delightful City of

Offers a very limited number of VACANCIES

situated in the

Bath, England. (Just 1 hour from London)

For the L.L.B. Course Bachelor of Lave Degree of

London University

for SEPTEMBER entry

Independent College

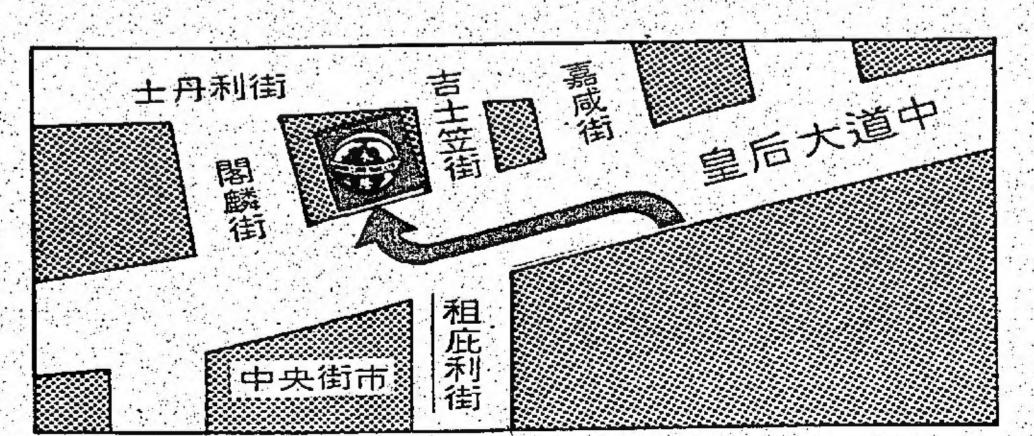


隆绿着

中區分行

皇后大道中一二號原址 已擴建完成 今日遷回營業 (不學行儀式)

> 設有新型堅固保管箱 租用一年 贈用半年 歡迎惠顧



②:5-447011(照舊)

涉嫌糾黨毆傷他

務

代客訂購換門確京、新客 輸船票。不收任何手模費。

虚

3—672838 3—692478

舞廳女經理被控

獲撤銷控罪省釋

香港西區獅子會

與日韓三

一角結盟

民主協會提·

競選區議會議席

日二廿月二年二八九一曆公年一十七國民華中

富山邨居民團體 方行政晚會

道慈佛社 楊日霖 **灿社長居士**

發起的上

舉殯樂哀

油尖區鼓勵清潔 **士清潔獎**

| 中国の大学の | である |

ENGLISH LANGUAGE

及加强自信心嗎?

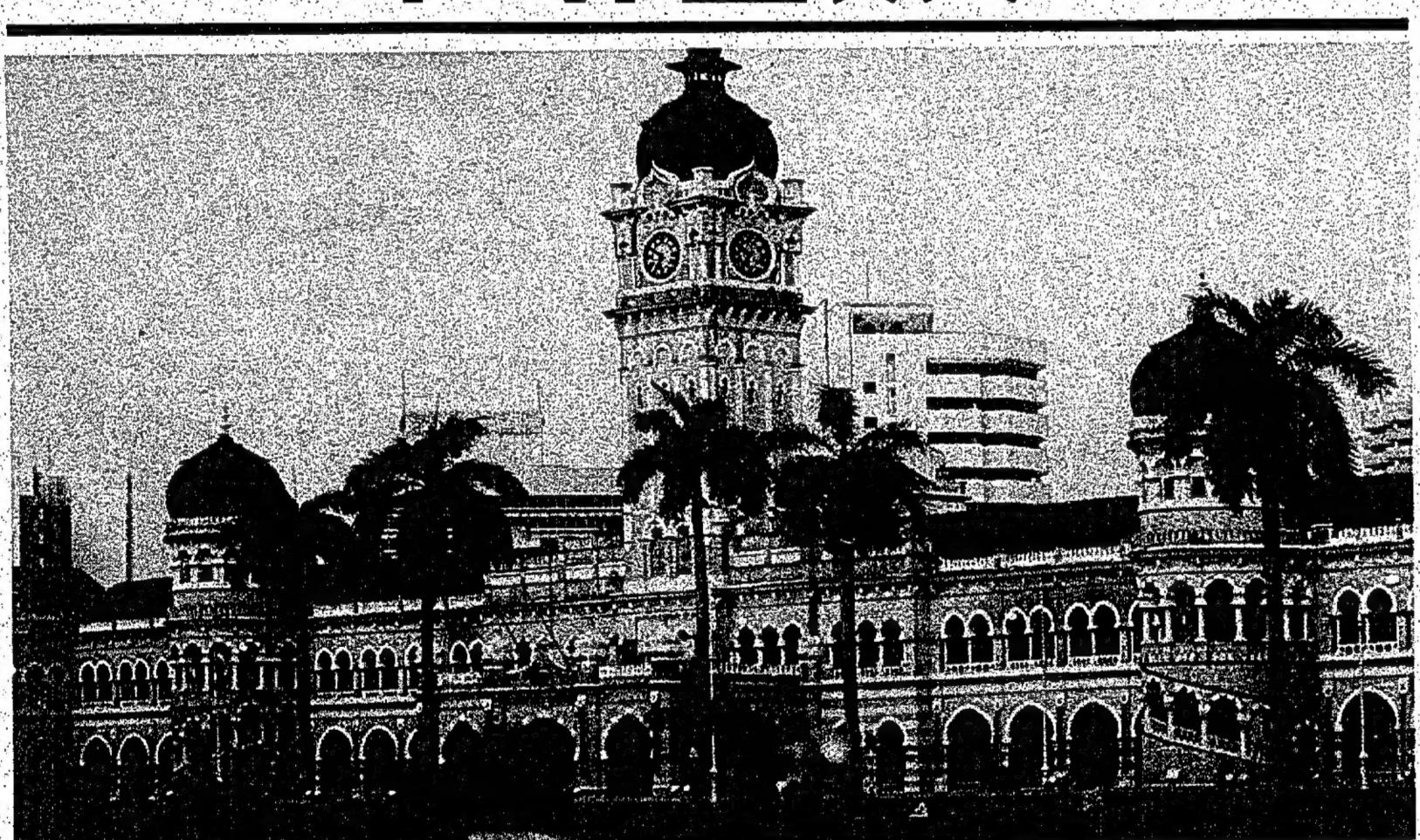
請即加入全港擁有優良專業外籍 教師及最先進英語訓練之學校。 新班請於辦公時間及星期一至五 晚上八時前到址申請或索取章程。

5-8914988

新班簡章備索: 姓名:

四合鉛量高 聞

海底椰露止咳嗽



廣體客機,下午3:25出發,6:55抵埗。前往吉隆坡,國泰提供殷勤 週到的服務,方便快捷的班次.搭乘國泰妥善可靠

訂位及查詢請電5-640123(24小時服務)

亞布達比・巴林・曼谷・孟賈・汶萊・杜拜・福岡・香港・耶加達・亞庇・吉隆坡・倫敦 馬尼拉・墨爾砵・大阪・檳城・柏斯・莫斯比港・漢城・上海・新加坡・雪梨・台北・東京



ADDRESS 188 WANCHAI RD. WANCHAI, H.K.

司陳啓榮昨日表示,此次行動目的在減少發生在工廠的行刦及强防盗措施。 。在未來數是期內,暫方人員將訪問各廠戶,向他們提供有關。大部份的案件皆因廠戶採取不足夠之防盜措施或疏忽致使匪「去年,共有九十五宗封案及六百六十三宗爆竊,損失財物逾

A.

觀慮父子(企業)有限公司 香港中環皇后大道中58-62號 报邦大厦703 A-B室 電话:5-225884

工廠單位之正門應經常開上或派人駐守。並加上壓固的鎖。以防匪徒潛入。裝在外職之冷氣機、抽氣扇或其他通風頭不與之錢

女裝堅固之大門,鐵閘及門鎖。

平通沙田 特價廉售 材料上乘, 外牆鋪砌玻璃 紙皮石,美觀實用,名廠OTIS電梯

香港德輔道中84號章配大厦1201-4室

調

(逢星期日) 每週出發

查詢專綫電話:5-413082

(逢星期一)

世界最大劇院式夜總會



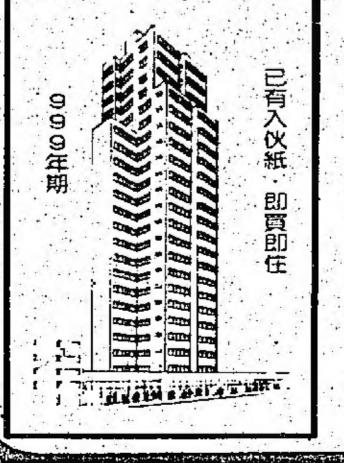
漫遊茶園風光·品嚐山水豆花 · 石壁水塘巡難 · 觀賞建設新貎 大澳水鄉聯遊,選購海味土產

嘉年華・美麗華大飯店・第一飯店 日本四天三晚 \$1990起



仕太子酒店・新阪急酒店 • 漢城四天三晚 \$1690起 專機電話:5-413083

七海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5-413081(4綫)



首期10% 30天內再付10% 餘款可分12年付清 舖位每呎由干餘元起 宅每呎由780元起

特售防厨顏背現地設公名風高半 價價盜櫃色山貨下備共貴景尚山 平公講星潔面洋旺齊天地優寬區 沽道機盆具海樓舖全綫板美敞域

治臟處:六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:H-252497 地盤電話: H-489518(假日照常)

高級海景寫字樓出售 尖沙咀永安廣場 高層全海景 2000 呎 灣仔信和財務大厦 高層向海永無遮擋



輝寶隆有限公司 電話:5-252116-8

全層約1800呎



沙田火炭材取業中心 交通方便。江源充足獨立順所,管理完善

面積由672般至全層10,848呎

厨房浴室 從新裝飾

1209室 電話:5-226009

筲箕灣西灣河街

背山面海

廳房地板

顏色潔具

香港中環永樂街100號廣勝恒大厦三樓

行り局交通緊察所蔵停・並一個均局交通緊察所蔵停・並一個地局區各交通黑點時均一個地局區各交通黑點時均一個地方の

最同同

罰欵五

起檢控違

KIU

燈

郭日橋業

末 屋 入 當關

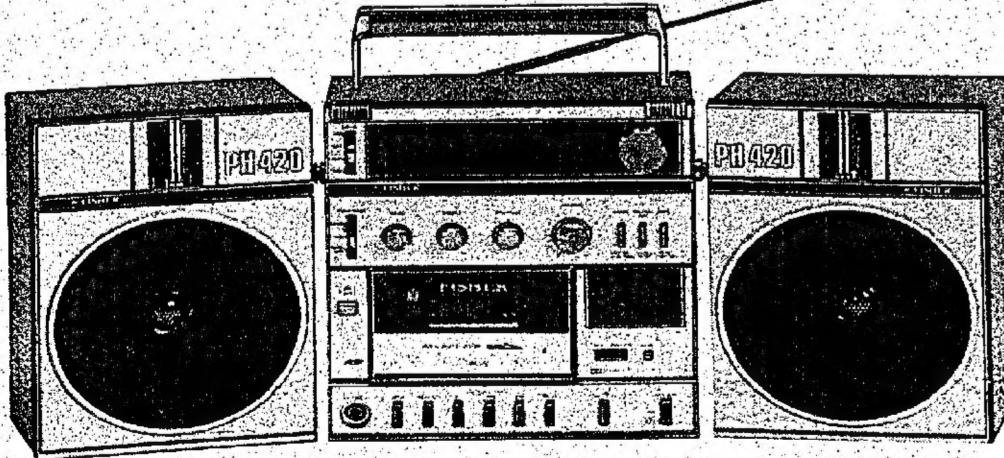
車

有關物業稅評稅程序與重估評稅值

新

是巨型形态表现是是是一种加加 意以莱F希巴·罗思罗斯 一手提自治島合理實質反





PH420K 極級手提組合
●可分體式二路四單元揚聲器
●總輸出功率10W

●MW/FM/SW』/SW2四波段立體聲收音

●杜比降噪系統

●全輕觸式操控掣鈕●自動選曲系統

The first name in high fidelity 飛燕音响一飛越時代新趨向 飛燕電器(香港)有限公司

電話:5-245114(7線) 請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購

應避免使用金屬器皿煎煮湯藥

左,楊受成・中・

換一梯一伙・三面單邊 荃灣德士古道工業大厦三 工業大厦租售

面積 26,000呎,有意請電 K-373419季洽

1,所以最好盛量避免使用金屬器皿去煎煮湯藥、鐵或其他鞣酸鹽。而某些鞣酸鹽可能對人體有金屬。就會發生化學變化。產生不溶於水的鞣金屬含有一種叫鞣酸的化學物質。 遇到鐵或其他工程含有一種叫鞣酸的化學物質。 遇到鐵或其他工程含有一種叫鞣酸的化學物質。 遇到鐵或其他工程

將履歷寄九龍中央郵箱 染料入口公司聘請推銷員 乙名薪優有佣金有意者請

-1130號

無作出結論。(忠) 大量では、 、 大量では、 大量では、 大量では、 大量では、 大量では、 大量では、 大量では 、 大量で 大量で 、 大量で 、 大量で 、 、 大量で 、 大量で 、 大量で 、 、 、 、 、 、 、 、 合和實業有限公司 男性中文秘書

主娇敬迎,尤以鋁製者及易潔器皿,更是重此等金勵器皿傳熱快,硬度高,故很受一般,鐵,鋼,鋁等金勵造成。

心六十四樓本公司人事部收。合則約見。絶 對守秘。

聘請推銷員

三二〇三二四 香港機勿兄弟拍蹤行路

亞士厘道二十九號九龍中心六字 尖沙咀高級寫字 ,面積麼千五百三十呎 優美海

工商署 景,面對公園,位於遊客及購物 每呎僅一千九百元 ,年期長, - 二五五二〇六或函郵政 連該大厦有簽 ,車位每個一 總局信箱

電五

廣生行 股東尋常 有 年會運告 限 言

註册辦事 、省覽截至一九八一年十二舉處舉行,商討下列專項:期式下午二時三十分, 在香 本公司第七十三届股 東專常年命

日九廿月正年戌壬歷夏

九八一年度末 《期股息及一

九八式年三月十日起至三月三十日止(首尾兩天在

程規定, 利提達本公司。 和規定,有資格出席會議及投票之股東,可 可 所送達本公司。 不養事。 一山、首屋 **西必須於開**

第張三第

然而紐西蘭所

而紐西蘭所容許的最高含量是一百萬分之二器的陶器,含鉛量高達一百萬分之七百五十據悉,經化驗後顯示:其中部分售賣作爲晚

桁提交一份報告·建該全面性質制消費品,制訂 消委會設言人表示。去年三月·該會已 向政

一九八二年二月二十日

理有限公司 世有限公司

楊受成 麥克訪問香港 錢國忠 欵待

(1) 電腦 ② 地産知識 一) 電腦 ② 地産知識 一) 電腦 ③ 地産知識

知識 ③股票 ④

⑧商業管理

歌迎電話留位 K954187 1 個 黃金 ⑤ 租務共 1 個 黃金 ⑥ 租務共

陳生治 有進昇機會,有意電 3-

啓

重

要

啓

郭至强代表律師

樂律師行啓

欖勿^泉拍賣行拍賣

돚

果製衣廠用具及各物廣告 AMENT TY: 之大帮各種衣

植林先生(香港身份證號碼E656332) 更盼望其親友,如知其下落者,務請按討有關一九七三年四月一日涉及編號 A百九十三號四〈字〉樓希望閣下見報報

何耀棣律師事務所啓

ALACE

PEKING RESTAURANT 之酒

使勿與拍賣行拍賣 GOLEN

五——二二零二二四一香港大概勿兄弟拍賣行啓理特此聲明

健傢俬用具各物度告

香港製衣廠同業公會 香港貿易發展局 **】香港羊毛化凍針檢廠**

模勿與拍聲行拍聲 Ho LEI KIT

爐及木椅各物廣告 櫃,冷氣機,烹調 DEVELOPMENT COMPANY LTD. 1 **・冷氣機 ・ 烹調給連氯**

UCTION 23RD FEBRUARY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00, UCTION 23RD FEBRUARY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00, DEVELOPMENT COMPANY LTD.) (NATURE OF NAME) AMOUNT COMPANY LTD.) 香港概勿兄弟拍賣行啓

色

置

具

電

視動

瓷

顯字微量

人の兄弟拍賣行啓

香港政府公佈

党公司供應獲貨櫃箱·作辦公室及 局招招標。作辦公室及 · 作用 公室及貯存種植用物料之

樂當衆分號出投 時正起在香港皇后大道中卅六號與珠大厦二〇五室 時正起在香港皇后大道中卅六號與珠大厦二〇五室 行及地產代理有限公司定期於一九八二年二月廿二

築取·一切詳情亦可向該課查詢。 向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦地下市政局物料供

先夫楊公日霖證寬莊

争

)日在香港殯儀館出殯辱承

市 局 告

直親臨執

紼 惠賜厚賻

一九八二年三月十九日星期五上午九時前投入香港雪廠 一九八二年三月十九日星期五上午九時前投入香港雪廠 一九八五年五月三十一日止。 一九八五年五月三十一日止。 投在九龍漆成道遊樂場售賣小食之專營權,期限由一九 投在九龍漆成道遊樂場售賣小食之專營權,期限由一九

^{未亡人}楊譚婉芳

孝女 慧玲

率家屬

委員會秘書 李美量 為港幣三千五百六十元正

處:觀塘民政處——裕民坊政府合署 路詢克爾話: 3-423431

見見

性力完全 整者並承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1 OF 1982 準於一九八二年二月二十二日 NO.1 OF 1982 準於一九八二年二月二十二日 OF AUCTION 22ND FEBRUARY. 1982. (MONDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港軍打貨車打行土庫本拍賣行內將存在九龍佐敦道(摩費)門牌四十一號 MAN YIU BUILDING 2字楼洗手間傍邊之房(LO SHING YAU)(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 資物性質——住宅)(THE GOODS & CHATTELS OF LO SHING YAU SEIZED AT THE CUBICLE NEXT TO THE TOILET OF 41, 7/F., MAN YIU BUILDING, JORDAN ROAD, KOWLOON) BUILDING, JORDAN ROAD, KOWLOON)(以上中文譚音譯意如有錯漏以英文為準)各物(以上中文譚音譯意如有錯漏以英文為準)各物(以上中文譚音譯意如有錯漏以英文為準)各物(以上中文譚音譯意如有錯漏以英文為準)各物(以上中文譚音譯意如有錯漏以英文為準)各物(以上中文譚音譯意如有錯漏以英文為準)各物(以上中文譚音譯意如有錯漏以英文為準)各物(以上中文譚音響)

全僑

與本人無涉。 等華行公司一切華洋鼕轕 年二月十九日離職,以後 吳樹有啓 經濟報 新 包 聞 翔

專利豐富 羅萬有 稱許 實 導

百科全書字畫及其它之各類雜物分號拍賣歡迎參觀行字機彩色電視機需櫃吸塵機吊燈大櫃梳粧櫃床椅餐各類陶瓷玉石器名油畫銀器玻璃器餐具收音機錄音機本行拍賣房內將現貯在本行之大帮柚木紅木漆及籐傢月廿三日星期二上午十一時及下午二時三十分起在香 高誼隆情殁存均感 府君之喪於昨 兄弟拍賣行啓 新穎雜誌 彩《無報請遠色》任販就道 禮拜 柯式 多采 隨報附送 華8歡訂 ED 多 近閱 出版 姿 刷 向户 僑Q迎 閱

9

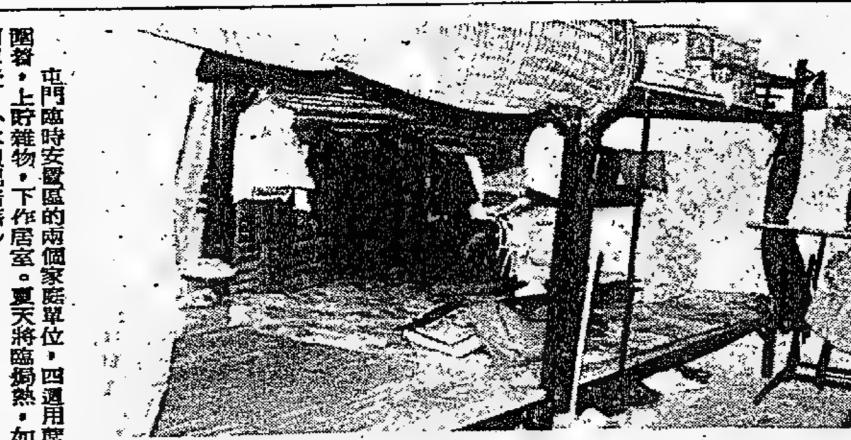
(三)酒店管理及旅遊訓練主任

2.中文及葡文或英文程度良好

3.能編排、組織及教授爲期不同之部

函件請寄:澳門郵政信箱3001號 東亞大學教務處

香港中環太古大厦1719室 東亞大學香港辦事處



或

BANK VACANCIES

BILLS CLERK (MALE)

* 5 passes in HKCEE, preferably with credit in English.

ACCOUNTS CLERK (MALE)

* Knowledge of Book-keeping an advantage.

* Accurate typing at 35 w.p.m. Relevant experience an advantage.

* 5 passes in HKCEE including English & Maths.

* Accurate typing at 35 w.p.m.

Holder of LCC Intermediate Book keeping certificate.

* 2 years relevant experience.

AUDIT CLERK (MALE) * 5 passes in HKCEE including English & Maths.

Holder of LCC Intermediate Book-keeping certificate. * Experience in auditing preferable.

COMPUTER OPERATOR (MALE)

★ 5 passes in HKCEE including English & Maths.

* Willing to attend shift duties.

OFFICE BOY

* F.3 standard.

Please apply in own handwriting to the Personnel Manager. GPO Box 691, Hong Kong, giving details of education, present & expected salaries, telephone number for contact, together with a recent photograph and duplicate of certificates and testimonials.

四里 酒厂廠 有 董事會主席報告

各位股東

儲管在上述之不利環境下·本公司仍取得優異之業績。營業收益增加百份之 十七、增爲三億一千零六十九萬八千七百四十九元。營業額亦有願著增長。罐裝 生力噂之劉餠量增幅甚巨,梅裝及桶裝生力啤之出口銷量,亦有可觀之增長。在 本港啤酒市場所佔比重,亦藏有提高。

一九八一年度之生產成本雖遠比一九八〇年度高漲,但本公司之主要產品仍 展工作之基礎現正在奠定中。

盧雲堡啤酒

。應指出者,乃嚴雲堡啤酒廠之商曆人士曾透露,該廠與本公司達成協設之前 **骨质泛醇找品質標準高超之啤酒廠合作。嚴壓堡啤酒在遠東談製,此爲首次**

新設備與擴展工作

由於採取長期擴展之經營方針,本公司須不斷作資本性投資。一九八一年度 本公司之資本性計劃再一次有重大之邁進。耗資達六千萬港元在沙田興建之生力 貨倉工業大厦業已完工,並已於一九八二年一月開始使用,爲本公司在此發展迅

新入梅廠房乃於一九八一年動工與建,現正按進度施工,預計至一九八二年 現時增大一倍多,

除此之外,亦有新資本性設備投入生產。其中屬於最先進一類之新型高熱消 毒器,使入罐能力大爲提高而與麼雲堡入轉設備不可或缺之新型招紙封貼機亦已 投入使用。

除執行擴展計劃外,本公司繼續採取具進取性之經營方針。在開拓新市場及 琴找新發展機會方面·本公司特别屬意於亞洲區·並認為亞洲·尤其是香港·其 有投资及發展之巨大潛力。

財務概況 本公司向外借取有期贷款以應資本性投资之計劃,現仍繼續執行。一筆爲數 佔净收益百份之二十五逵一千零四萬三千一百六十六元之数項,已用作再投资而 **整充流動現金,以應營業所需。**

每股淨值再增長百份之十,增爲二元一角二分,反映出本公司之鞏固資產狀. 况及其资金之有效運用。 一九八一年季度股息仍保持每股一角。董事會根據一九八一年之財務結算,

後隨即派發。一九八一年全年股息及紅利每股共爲五角八分,與一九八〇年度派 **發者相同。**

職工動態

人事經理窩拿先生及出納主任梁豐年先生已於一九八一年十二月榮休。兩位 在本公司服務均達三十四年,且建樹良多。本公司非常珍視彼等之經驗及貢獻。 在此謹祝彼等退休生活幸福愉快。公關部陳英麟君榮獲香港青年商會選爲一九八 一年"十大傑出青年"之一。

在給予僱員退休、醫療及其他福利方面,本公司素爲香港僱主之先騙;對每 一僱員之關懷及了解,亦置於優先考慮之列。生力啤僱員服務年期達三十載或以 上者。比比皆是、而整體之服務年期紀錄、亦遠超一般水平。

近年來,香港製造業許多公司(本公司亦不例外)均遭遇到熟練與非熟練勞 工短缺之困擾。此外,臨時性及季節性僱員對工作價值之觀念,日益表露有所改。 變,以致影响到正式僱員忠心及勤奮之優更工作態度。此乃每一位希望香港社會 繼續繁榮昌盛之人士必須注意之問題。本公司爲對付此問題,正採取更多措施。 以加强與各級僱員之溝通。本公司希望,其他公司亦作同樣之努力。

'全體僱員於六月份均獲薪酬調整'以彌補生活費之上混。對完成公司營業指 標有優異貢獻者 另獲特別加薪。

社會公益

本公司在香港經營已有悠久歷史,對香港社會之公益一向不遺餘力。熱心社 查公益乃本公司一貫之方針,本人認為,與社會有密切關係,乃本公司最實費財

在生力獎學金計劃下,本公司又爲就讀於各大學、職業訓練學校以及官立工 樂學院之學生,新添獎學金名額二十五個·近十年來,在生力獎學金計劃下受益. 之學生,超過六百名。

·本公司對香港民衆與體育團體·亦繼續給予積極支持;對街坊會、公典屋邸 及許多其他社團,亦盡力協助。本公司亦參與多項紀念一九八一傷殘人士年之特 别活動,但不應忘記,本公司多年來一直非常關心傷殘人士之福利,且爲僱用傷 **残人士之先驅。本公司不僅爲此批傷残人士提供就業機會,而且亦給予友誼之溫**

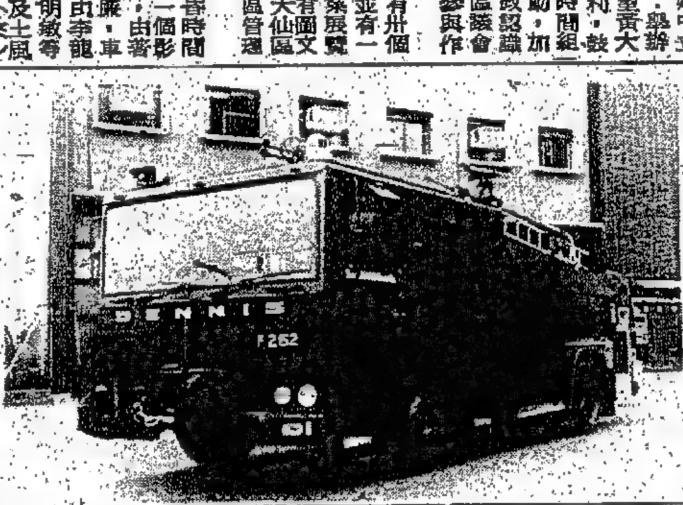
未來展望

通貨膨脹再度成爲一九八一年香港經濟之主要問題,並將繼續成爲來年度之 主要挑戰。通脹主要由內部信貸急劇膨脹及地產發展不平衡所引起,但現時已在 修正中。美國經濟衰退之程度、持續久暫及其對世界經濟之影响,必須密切注視 · 在政治方面 · 中東及歐洲再度出現紛亂 · 結果導致此等地區更動盪不安 · 但香 港之未來展望,由於與中國建立之經濟及貿易聯繫日益穩固而繼續令人鼓舞,外 資在中國投資之增加,對香港之中期及這期前景,均應有所裨益。

至於對製造築之未來展望,則視乎能否繼續使新產品多元化,達到滿足海外, 需求而定。本公司一九八二年前景美好。雖然,一九八一年本公司曾面對經濟不 前及通貨膨脹之壓力,且遭逢一九六八年以來第一次本銷市場之競爭,但根據本 公司一九八一年所取得之業績,來年有實質增長已可預期。

本人謹代表董事會及行政管理人員對全體僱員爲促進本公司業務所作之努力 與貢獻,以及對各位股東之鼎力支持,致以衷心謝意。

安德士蘇理安諾



生力啤酒源有限公司

爲一九八一年末期股息及紅利啓事

本公司在今日舉行之會議,董事會建議派發截至 一九八一年十二月三十一日止之末期股息每股一角, 另紅利每股一角八分。

董事會議決本公司第十九屆股東週年大會,於一 九八二年三月二十四日(星期三)中午十二時假新界 深井生力啤酒廠召開。如上述末期股息及現金紅利爲 股東通過,則在會議結束後,即可根據一九八二年三 月九日之股東登記名册於一九八二年三月二十四日派

本公司由一九八二年三月九日至三月十五日(首 尾兩天在內)暫停辦理股票轉戶等手續。

> 承董事會命 秘書何大衞謹啓

一九八二年二月十九日

生力啤酒廠有限公司 (根據香港公司法例成立)

第十九屆股東週年大會

茲定於一九八二年三月二十四日(星期三)中午十二 時假香港新界深井生力啤酒廠舉行生力啤酒廠有限公 司第十九屆週年大會,處理如下普通事項:

省覽本公司截至一九八一年十二月三十一日止之年 度結算書及董事會與核數師報告,隨後選擧董事, 指聘核數師及規定報酬金額,與及宣佈股息。

本公司由一九八二年三月九日至三月十五日(首尾兩 天在內)暫停辦理股票轉戶等手續。

> 承董事會命 秘書何大衞謹啓

一九八二年二月十九日

一九八二年二月十九日

港島新

界交通意

藝會加節目

天氣觀變

宜防咳嗽

青年搗亂晚會

名男女浴

血車廂

警員

YAT

招聘售樓員數名

電視藝 徒穿牆人 人關聰開設之珠寶店失竊 櫃取物

盗走價值 一萬珠寶

| 近明成開空層店舗之大門打開・但內裏空無一-

青少年填色比賽 綜合表演頒獎禮

爲稔熟,進一步群情,仍在調查。(合)該宗窈案,歹徒竟穿腦入櫃,進行店舖行窃据初步估計,損失約十萬元以上。

險騷亂 氣終場

明愛延續及成人教育服務

1.废告、商品、市場及顧客的關係 2. 廣告心理與策劃

3. 廣告之製作

堅道明愛中心D座892A室 期:1982年2月24日起途星期三、五 晚上七時至九時上課



中國土產畜產進出口公司廣西分公司監製

and the same of the same of the 總代理: 德信行有限公司 電話:5-405500

分銷處: @ 旅行 電話:5-783721

信昌醫葯有限公司 電話:5-447723 祥與國產葯品有限公司 電話:5-479958

應用常數,百份比, 三種電源。 小數位調整。出紙或 **螢光顯示任擇。** 三推乾燥。

10位數字,獨立記憶。

出紙或螢光顯示任擇,

應用常數,百份比。

高速迷你出紙

計數機

HR-14

HR-12 10位數字,獨立記憶, 應用常數,百份比, '-小秸/大秸,分類計算, 三種電源。

大型字體顯示

及特潤打字紙

可閉目運算 的大鍵子型 JR-250 12位數字。獨立記憶。 應用常數。百份比, 小結/大結,分類計算。 每三位數字返號顯示。 兩種電源。《備有10位數字》 的JA-150型可供選擇)。

音樂响闹 JR-410 10位數字。獨立記憶。 應用常數,百份比。" . 小結/大結,分類計算。 獨立時間顯示,預校

具備時鐘及

時間音樂响蘭。(備有12位・ 數字JR-510型可供選擇)。·

品質優異 國際馳譽

Casio Computer Co., Ltd., Tokyo, Japan. Telex No. J26931 CASIO

敬請注意:目前在本港市面出售之"金石"牌產品·若集"BM"或日本製造之字樣·蓋與本公司無關。

 CASIO TRADING COMPANY 九龍紅磡馬頭園道21號樂達工業大厦 六樓A座 電話:3-341341

10位數字計數機。

應用常數,百分比等

可印出一九〇一年

可印出時間

可放進手袋

能印出未來199年

内任何月份的日曆。

10位數字,獨立記憶。

或公事包

HR-10

 ONFLO INTERNATIONAL LIMITED 九龍尖沙咀加速威老道44號地下 電話: 3-672321, 3-668248-0

新界女童軍

策政明闡局 議鄉覆長 民居原

競選高

荃灣中區日好節目

競投籌得萬餘善欵

推廣 州同鄉總會理事長何壽康代表致送香老利是禮品、社團首長、街坊、鄉親贊老然界鄉議局主席劉皇發太平紳士頒發理事選任む、首副主席廖潤琛太平紳士頒發現事選任也、首副主席廖潤琛太平紳士頒發 福利服務社會

月冠、洒

矛秀章式

港青港

示申非持

高 表示

重重组

顶出界重量出去 治已念特于則

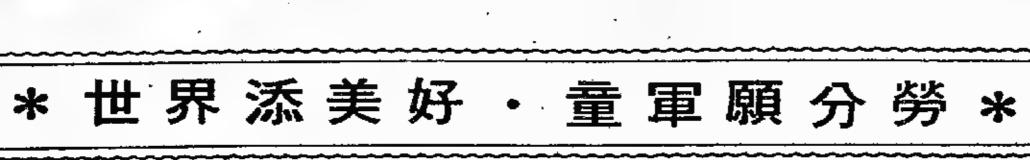




童軍運動始創人兼世界童軍總領袖貝登堡勳爵.



意言言 倉禾 員並为 言诗 青 多为言稿 雪子三 66





估領事地位深信将来 詞放好質地軍七 春卷童軍多年 更能 務

聖問



自當年

九大特點

乘豪華水翼船來往港澳快捷舒適 全日暢遊早班船往澳門黄昏返港

歡迎午宴盛設於澳門龍記大酒家

蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡

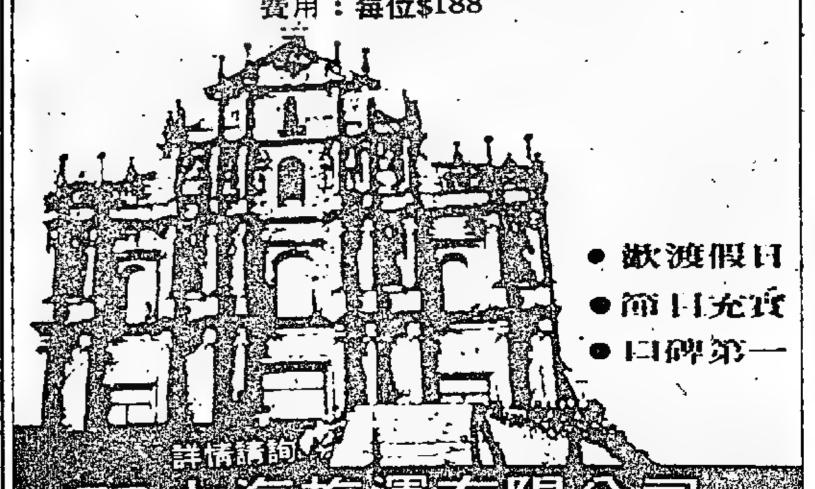
瀏覽觀音堂笑佛及連理古樹獵影

横跨澳氹大橋欣賞無比雄偉建設

選購澳門著名土特產品其樂無窮

全塲大贈送陳意齋禮物旅行三賓

日期:二月廿八日(星期日)



BOSCH DAHLBERG

耳

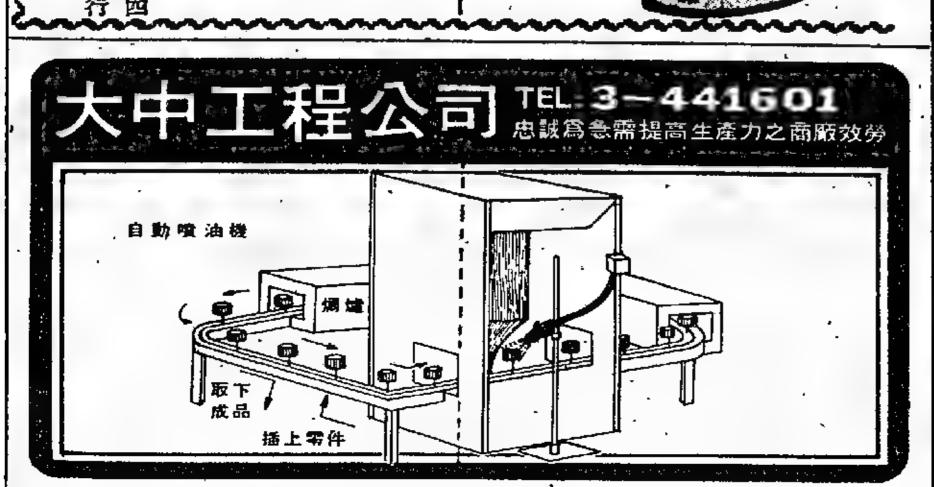
香港銅鑼灣道廿五號

多元化無縫地板 與材實料 處處適用 經驗豐富 技術施工 保證質素

適合辦公室 工場、食堂等







在觀塘遊樂場出發,屆時歡迎你贊助親友或蒞臨參加, 共渡一個充滿意義的愉快假日。 請到港九各民政署或致函銅鑼灣世界貿易中心905室; 公金金辦事處築取參加表格。 表此地 理参加四分

九龍區百萬行

公益金九龍區首萬行將於三月七日(星期日)



人候過鐘搭不到他車上班

班遇險

途爆

一忽遇意外

6木屋區居民若非守望相助勢難安枕 去 、家庭感困惱

建築材料 電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計 每天收費

三寸半位(一格高)每段三十一元 加印紅色每段四十七元半 七 寸 位(二格高)每段六 十 元 加印紅色每段九十五元

〇〇元。 ・出入口文件及英文信扎。月薪一八〇 ・出入口文件及英文信扎。月薪一八〇 埗。男或女,二年經驗、中五程度,電



香港:九龍强教道563號交通銀行大厦178 **28** 3-844305 321198

〈請按址往勞工處登記〉勞工處介紹職業

质类们了得限公司 香港文成西街44至46號

上環旺盛商業區

新型寫字樓一招租

面積:由四佰餘尺至千餘尺

南北行商業中心101—2室 電話:5-451666

建至十四樓 八五折優待 冷賺處: 仁德置業有限公司 香港中環德輔道中120-126號20樓A座 電話:5-447229、437753

新樓平價舖位出售

900,000 金值 \$1,000,000

C座舖位、848呎另通天 71呎 售價 \$ 883,000

冷購處: 仁德置業有限公司 香港德輔道中120~126號香港商業銀行大厦20樓A座 電話:H447229 H437753

灣電子遊戲機旺舖 招租或合作

筲箕灣大馬路太古城側 太樂樓地下旺舖約2000呎

虎 六基有限公司 城即有限公司 5---252497

洋樓 出租 寫字樓 桃樓 九龍福

四樓商業3300呎 宋皇台道8—12號

山林道1號 住宅800餘呎商業1500餘呎 接治處: 香港房屋管理有限公司電話5-225546



安福精和

土瓜灣工廠

土瓜灣旭日街一號瑞英工業 **ໄ大厦第一期五樓及六樓每單** ,位面積三千五百呎起至一萬 5五千呎有意者請電 K622341 鄭小姐或郭小姐洽

養華基工業中心

》德士古道221號A座高層3251呎,海景大單

邊,專頭2間。 售:78萬。租: \$6,300。

海景廠房廳價出租

【荃灣柴灣角街樂信海景工廠大厦 ₹M. N座十一樓,面積一萬六千二 **5百呎及七千二百呎,兩單位可以** 賃運,另B座十樓三千呎。每呎 只租1.50元·私家馬路·交通方 **5便,接洽處:樂成企業有限公司** 電話0 403824 0 403810

葵涌地下出售

〈大連排道150號・金豐工業大厦 約6500呎·另大車位一個 地鐵站對面・貨車可直入 適合:陳列室・批發・五金・ 貨倉

大業公司 5—445171

高級廠房特價平售

官塘工業中心低層每間16000呎兩間共26000呎 東主移民出國在即連高級裝修特價出售或出租 適合大型寫字樓製衣廠電子廠玩具廠及一切高 盛廠 有意譜電0—761745層小姐治·

柴灣鹽業街與新業街大單邊

楊耀松等工業大厦招租

適合貯存貨品及工業用途 電話:5-560387 : 火租處: 本層管理處 順昌有限公司香港文咸東街21號 5--435244

深水埗地皇際旺舖售

租亦可,青山道 232 號,旺市中心,門前巴

士站,小巴必經,行人來往如鲫,合各行各

銀行旺舖招租 為打老道72號C旺鋪壹千餘呎門面

寬闊二十一呎適合各行業租用 電話:3--7136345 晚間:3--7112914

節省時間與交通費 **請買交通最方便,地點適中之**: 文華大厦 八達大厦 (文成東街43號) (大道西292號)

即腓即住 二房一廳 協成行代理公司

(車位另議。 業主電話:3---855511治看 長沙灣長順街19號

六千餘呎至八千餘呎

管理處洽或電3—7439229

寫字樓出租

九龍深水埗長沙灣道白傷街口長豐大厦2500 呎或1250呎出租每呎.6元近地鐵站交通方便 光稜充足 有意讀電5-255944洽

寫字樓招租,面積由三佰餘呎至千餘呎, 【詳情請在辦公時間內接電話租務部治商 電話5——244133搭內綫259號

深水埗永康街38—40號 萬昌工廠大厦

《接洽成六基有公司音谱成盘顿街39一41號六》 基大度六樓電話 H252497

萬宜大厦羅

寫字複旺舖實用面積計

請電 5—239859

有意電 ③699431社洽

業大小機構經營。

砵蘭街109—113號八樓 約壹千平方呎售壹佰萬 月租:每呎\$6.70即交吉

旺角寫字樓租售地鐵

看樓請電:3-950277

5,000至10,000吹平租另中央 冷氣系統廉讓,辦公時間

油麻地區千金難買相連舖吉售 租亦可,上海街196-198號相運地下,地旺人稠,近佐 敦道,交通方便,合各行各業經營。 合意電③699431社治

包羅萬有 本報内容・ 購買力强 本報讀者

- 本欄廣告。
- 費廉效大。

地下旺舖廉租 順**寧道271及273 A—277號相連舖位**

由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商菜。 **詳電③699431社治**

中區寫字樓出租

大道中萬與商業大厦全層實900呎 獨立冷氣及男女厠連裝修適合各行 電話:H-240455

青山道地王舖租

青山道324號千一百尺自由閣 八百尺適合飲食業銀行珠實行 財務 電5-761132

42 層高成基商業中心 中央冷氣·高級寫字換出售 香港干諾道西144-151號。地區繁盛。交通便利 冷障處:明方財務有限公司

電話:5-240601

中區寫字樓出租

德輔道中166/168號定昌大厦 (先施公司對面)面積220呎 於仁有限公司洽 本大厦十三樓電5-459222

報日僑華 題助量救 翁仁县善 愛善解請

建威享大厦密字樓

皇后大道中128-140 玻璃幕牆 外型宏偉 接洽電話 H240601

大角咀廠房平租

請電3-911108梁太。

車汽本日年二八欽兩

早機先飛高雄,晚機台北返港 週二出發

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

LION PAK : 酒店十機票 (三晚四日

九州本州八天豪華團

北海道七天雪節

少行在路700里。五天行程勝九天

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 **1 5-488238 5-23789**(

祗收1580

\$ 3630.

\$ 3630.

\$ 4280.

\$ 4580.

台灣五天四晚

另有秦國、星馬、日本、台灣團

佳麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

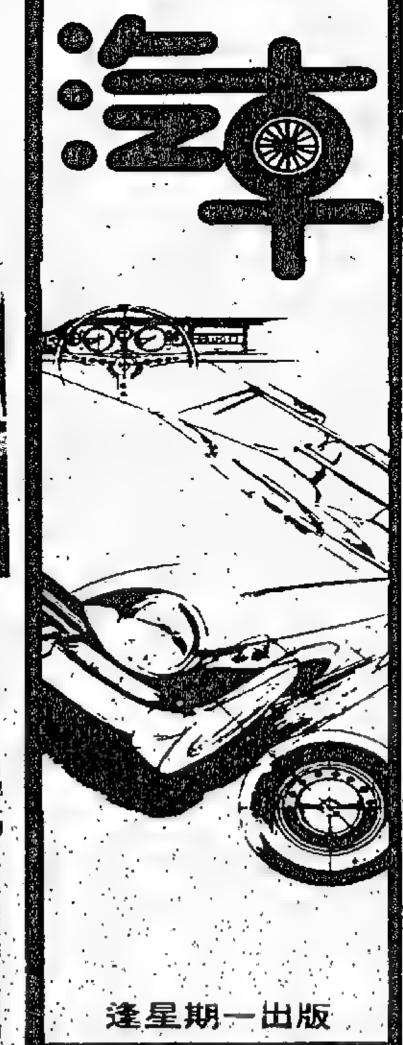
泰國芭堤雅六天 菲岛六天特級團 韓國四天豪華團 台灣週日環島七天 日本本州八天 星馬泰十一天 新航美洲假期 新航歐洲假期

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

三百名免費住宿三晚,先到 詳情請與本公司聯絡 香港中環大道中萬宜大厦531室

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

日本本州八天豪華團\$2790 韓日九天高級豪華團\$3690 ※東京——大阪內陸機※ 韓國四、五天豪華團



整公司 80 小九

公司提供完善保養服務

零件,保證供應充足。

使用的起卸貨物工具,因其容易操縱,走位靈活

● 皇冠汽車有限公司儲備大批原廠义式起重車

荔枝角分行:九龍荔枝角道822號

皇冠汽車有限公司(英國英之傑集團附屬機構)

台北酒店訂房中心 \$ 200 \$ 300 \$ 250 \$ 130 台北機票\$630 台証\$85

南國 風光 遊覽團

馬星泰十一天豪華團 \$3398. 出發日期六 馬星(雲頂)七天渡假團 \$2498. 遙星期一六 馬星(檳城)七天酬賓團 \$2598. 淺星期: 新加坡印尼七天豪華團 \$2998. 建星期二 曼谷、芭堤雅六天團 \$1788. 建星期日 特别數助,請何各大旅行他報名查詢 乘搭 新加加斯的 的 经 2 高 1

北 角5-705352 尖沙阻3-694447 旺 角3-846484 荃 灣12-432631

西南歐洲十四天豪華團 美加西岸十三天豪華團 4月4.9日 日本本州八天豪華国 達星期一、三、六出登 全日本九州本州八天豪華風 達星期六出發 日本北海道八天豪華團 達星期三出發 台灣環岛几大豪華團 非律實七天豪華图 **達星期五、日出**愛 曼公芭埃雅七天豪華團 \$1790 建星期二、四、五、六出数 \$3290°· 達星期五出發 泰馬星十天豪華團 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

歷史悠久*專業旅遊

有限公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦6字》 分社:中環大道中70號連卡佛大厦10字 5-211411 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道636 號銀行中心20字 3-305207 機票部專機: 3-676171。5-240061 64 星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

星馬(檳城)七天 日本本州 星馬泰 十二天 秦國 五至七天 安排妥善、服務至上、顧客第

全台灣環島觀光 HK \$ 850

特快台証*平價機票 泰國芭堤雅 代辦中華 香港中環李寶椿大厦 512 A室

港一穗探親飛機上、快車返

世界各地探親平機票、酒店、簽証 東南亞及美加精選豪華遊覽團 歡迎組團旅遊衆體育活動 精美行程表齊備電索即寄 旺角先施大厦5字樓510室

全泰國 清邁、泰皇夏宮 曼谷、水上市場 世堤雅、桂河橋

高豪_{七天} \$1790 清曼 級華^{七天} \$1790 邁谷 九天 \$2190 天天出發・全港首創 清邁——曼谷乘塔泰航內陸機

勝在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店 代理航空公司機票

歡迎垂詢

中國民航包機

請向各大旅行社接洽

世界各地

十天出証

平價機票

天天出發

逢二、五、日

灣九天\$1980 馬 星八天\$ 2799 國八天\$2090 星馬泰12天\$ 菲律賓六天\$1850 夏威夷七天\$ 本八天 \$ 3290 美 國九天 \$ 6989 韓 日七天\$3880 美加十三天\$10389 香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

台灣 阿里山、花蓮 日月潭、高雄 陽明山、墾丁

八天\$2090 豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250 天天出發·日日獨立團 增成本300元,小行車16小時

②華航豪華客機,早機去,晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 源 ③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

全程住宿來來香格里拉 來回乘搭泰國航空公司·眞正天天出發 中環域多利息后街15號裕成商業大廈703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦 4 / F D座 九龍油蘇地彌敦道534嘉榮大厦19樓B

淸邁 全泰馬星濱城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790 十天\$3390秦七\$2690 逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・絕無自費

本韓國

逢星期二、四、六、日出發 全程一流大酒店 回程可停留台北

方区 暗

旅遊協會會員

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室

電話: . 5-458384 5-452370

。息加的本基為視應不,現表術技是,上扳的息拆業同與息貸惠優早較 廿加增一M在國美週前。道凱鉄下的息利於審無,末之弩强達已價息價相以可,從適可無與定 種。除排種一的勢升見重息利是就跌復而升息貸紀經與,元億一卅降報地速迅又,後之元億三 。法做的確正是息加絕拒港本,緩和已旣力壓的息加再國美,來看象跡種

利。年說期。地勢的港多港目所出元從率是,不接 方時動幣少幣前以一隅上 教所有有權否定

在 () 不 () 是 ()

息復由超紀去於適息由週看無限,於勢貸週利從由十中,論

一力都港。 息公息的十七以基如九郎是元在升佈的衛四厘後本何 八巴拖的香而截下况厘回·占對

然主流 息見幣國率面儲象去-是因無仍升供貨的。傭 · 週俱 一 · 加為勢應幣升在局多初從

金買

0-444108

0-794183

0-971202

3-785279

廣安銀行全資附屬機構 港幣存款 利率優厚

元朗分行

大連排道分行

最低存款50,000元 1個月至12個月

詳情請致電總行5-433476 或向下列各分行接洽 3-633301 . . 5-496321 紅磡分行! 西區分行 堅尼地被分行 土瓜灣分行 3-642313 **5-818818**5 九龍被分行 3-825666 香港仔分行 5-538135 新斯崗分行 3-232889 5-681141 符第消分行 觀塘分行 3-894211 5-776072 銅鑼灣分行 英涌分行 0-247121 ·3-805358 深水埗分行 垄准分行

3-964167

3-944215

3-320593

3-663371

大角咀分行

油麻地分行

海洋大厦分行

旺角分行

定期存款利率行情 滙豐財務及 孤豐 投信財務 期限 授借財務 廿四小時 通知 12.75% 14.375% 十八個月 14.375% 兩星期 12.75% 14.5% 一個月 11% 三年 14.625% 二個月 14.75% 三個月 10% 四年 14.375% 六個月 五年 13.25% 十二個月 **校低存款额:瓶豐財務:\$1,000 满豐投信財務:\$50,000**

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 馮豐銀行各分行均代辦理 查詢電話:5-7909728-3-322571 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

港市北。發港

面現九過出。低空最極九黃

是行在的上版把市歷升

素廿倫初仍多敦至

未 美 金 今 排 元 假 的 除。每短 ・雖安短 。是的,然 濟我 ?在 へ在, 金高 機門 是這 龍短而似企 稻部 令個 **◆** 文期其的,不爲 人假 **◆**

易逆差改的增長率

緒也與而中國的邦· 果密·且·已軌儲

是 長切而粉飲香道猫 應 週往法紛洲至 局

會

微極效成,判談易貿過行進家國少不他其及美歐與本日 可無忍前早較薄台。已而段手衍數方日是只判談證足 去判談過透賴依能不們我示表,口進貨日份部制限而忍 。了差逆易貿善改

拓展哲學

也非今日才可與Щ。 既意與達致具體協議 明日不增反減。更減 日本增反減。更減

,方分但, 链货 太原代之数因数趋 港到安十额局值口 去商說七巴日比「日本年」 十十十十十日 九八七六五 日日日日日 明

五〇〇五五

超

.5-538135

3~805358

3-964167

3-944215

香港仔分行

连箕滩分行

銅鑼鴻分行

與日本富士銀行合作,業務遍全球

紅磡分行。

土瓜沟分行

九龍坡分行

新庸崗分行。

火連排道分行

觀塘分行

葵涌分行

荃灣分行:

元朗分行

總分行均代辦理本行全資附屬機構

海洋火度分行 3-663371

3-642313

3-825666

3-232889

3-894211

0-247121

0-971202-4

"**0-** 444108]

0-794183

採開作合源資油石

佈公例條施實着隨

段階的動行了入進

廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

5-495131 5-8183130

5-7906726

5-685143

5-492148

3-960236

3-820147

3-265127

0 - 794265

.0-404191-

WING HANG BANK, LID. AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK

經營一切銀行業務

歷史悠久 信用昭著 行: 皇后大道中 1 6 1 號 電話: 5-4345111 \$ 金銀貿易場分行:"孖沙街12~18號二樓 電話:5-444421 € 西 區 分 行:徳 輔 道 西139−141號 電話:5-488118\$ 仔分行:軒尼詩道333一335號電話:5-739331 ₹ 北角分行:英皇道431號電話:5-616108€ 柴 灣 分 行:興華邨安興樓514-516號 電話:5-573131 \$ 油蔴地分行:彌 敦 道 5 0 7 號 電話:3~841540 🚺 1 · 號 電話:3-270111

港幣存款利率行情 年 息 存款期 14. 375% 七天 十四天 14. 375% 一個月 · 14. 500% 兩個月 14.625% 14. 750% 三個月 六個月 14. 375% 13.000% 一年 12. 750% 一年半 12. 750% 兩年 10. 500% 三年

最低存款額:港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

態

B

域行力直用

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

新蒲崗分行:彩虹道 66 -68號 元 朗 分 行:元朗教育路富好大厦

> 經營一切銀行業務 代理邁遠全球 香港雷蒙財務有限公司 香港 雷 葉 銀 5千 (海外) 有限公司 香港商業銀行(代理)有限公司 香港魯掌銀 5千(信託)有限公司

0 - 762146 0 - 2001 211 5-213123

電話:5-24601

電話:5-239650 電話:5-706231 電話:5-766261

電話:5-408491

電話:5-497500

電話: 3-7790171 電話: 3-270145 電話: 3-950131

電話:3-841191

電話:3-330137 電話:3-434256 電話:3-802292

電話: 0-430115 電話: 0-295913

電話:2244122 電話: 2243363

取語: 2207016

章話: 234-7030

電話:5-246011

電話:5-8268333

港幣存款利率

廿四小時通知

<u>年息</u> 14.00%

15.75%

14.50%

3 - 2831 75 -

存款期

急

政府註册接受开款公司

·英皇道382-384號

《大角咀123-127號

: 溯敦道528 號康佑大厦

星加坡萊佛士碼頭

石塘咀分行:山道20-24號

官 塘分行:開源道56號

海外分行

星馬泰區管理處

廣東財務有限公司

漢門廣東道銀行有限公司

進展

显加坡分行:

亞元存借部

14.625% 年息 一個月 15.50% .14.625% 年息 二個月 16.00% 14.750% 年息 三個月 16.25% 14.750% 年息 六個月 13.500% 年息 十二個月 5-266351 周小姐 馮小姐 梁小姐 香港大道中新世界大厦川接。 香港網鐵出恒隆中心1909室: 香港分行 九龍彌敦道208-212號四海大厦604室 九龍分行

九前彌敦道625號麗斯大厦1401室。 九批分行

多利有限公

香港上海滙豐銀行全資附屬機構 港幣及美金存款利率行情" 港幣利率 ·期限 美金利率 港幣利率 美金利率 期限 三個月 廿四小時通知 14.375% 14.625% 15.3750% 六個月 兩星期 14.375% 15. 3750% 14.375% 一年 14.500% 15.2500% 一個月 13.000% 15. 3750% 兩年 二個月 12.750% 14-625% 15.2500% 15.3750% (最低存款額HK\$50,000或US\$20,000)

中環和記大厦三樓 中區辦事處 銅鑼凝辦事處 北角辦事處 旺角辦事處

百德新街恒隆中心1803-5室 北角英皇道449-455號二樓 開敦道625號閱斯大厦二十樓

電話:5-213166 電話 = 5-766206 電話:5-626248 電話:3-854027-9 實收資本港幣三千五百萬

自動續期存款利率 一個星期 14.00% 三個月 14.75% 14.50% 六個月 14.50% 兩個月 14.75% 13.00%

期票貼現 進出押滙 樓字按揭: 17.00% 十年分期 週息 18.00% 十五年分期 週惠 歡迎垂詢:Ⅱ-430303-9 H-446171-3

居者有其屋貸款

汽車分期付款

2 2 號電話:3-424114 觀塘分行:輔 仁 → 交 涌 分 行: 葵 奥 路 1 O O 號 電話:0-294411 地址:香港德輔道中七十七號 電話:5-8255111

香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓

已超過二十五萬人。華僑日報經濟版的報導是較爲客觀而具體性的,人員,旅遊菜也因倒風紛起而形成新的失業現象。據估計目前本港失僱員漸趨飽和,失業情况正在趨向惡化。尤其是,財務及證券行正在僑日報經濟版報導,由於工業產銷普遍減縮,國際貿易不振,以及金定單減少,辦工率。定跟著減少,僱用工人人數當然也就減少。該昨

金價

看法

經濟增長達兩位數字

當前

k618167

大有

粉飾太平作用

和產油壓當前所面臨的然而,減假能夠緩

刻

的途徑,大幅提高於項牌費,是可行辦法之私家車數量增長以解本港交通問題已是無可不在發展道路系統及公共交通的前題下,

市油石 過產生場 是 就

低至三成

樂民門金·泰國

主 到 古 胡 莊 姚伊 演 宣克華國 為大而靜 偉 雷 欣大全適 賞細家合

題性四男天英 ! 的點子早報 問三英場今

頓盛華·台舞利

_蓋利泉

映天今 塲五今

小樓夜

夜 不光家早 連棍榮忽

薨

10 10 第一部罕见的邪術電影

春島場

的增長率。公共開支只佔到本港生產總值的五分之一,即使公共開支有百世屬不具,其增長率也有疑問。只有政府的朋支大幅增長,是唯一最有力上升百分之二十,實際上爲負性增長百分之二。做食業、地產業,百貨業的作用。本港工廠關閉、倒閉及外遷很多,早已令到本港工業的生產最下的作用。本港工廠關閉、倒閉及外遷很多,早已令到本港工業的生產最下

集正置

片大夠夠場五天今

CHATTERLEY'S

作傑大亞摩渣羅剛樂區

映 献 天 今 影電術詭派邪異怪陽陰 領大羅 莊泉和 京和 烈利

經濟樂快玩寫獎都新增拿

作傑大亞學渣羅門樂區

串門場最高 番紅血冷場午系

巨唯<mark>致</mark>重比哥 片美行新亞倫

早請票定場五天今

!試比的面場馬萬軍千

特奇的情劇測莫秘神

富栄 青华

端絲甘茜蓮私

K 678091

酮七酮虎猛龍神海午頓華

陰忌

片錯情拖! 刺侶手

香港 東京意歌 致深着向

境驚張激入你 ■ 效特幻工奪

映獻場五天今 影電夫功林少宗正部一

命搏:場早今都銀

盡吸血人殺。刀血吸 落頭人起劍。劍魂追

(公主報)

片篇後奇一士和派 : 險又兵奪尼路拉 巨一一資料迪蒙

部第以開電邪!一來埠影術 忌陰

映獻場五

解點上邪揭大 場早假廉今

冠金

功杰李^{軍全屆中} 夫眞連 冠術五

響雄

聲麗·統總 場五天今!座滿日連 電場五.今



責煤鱼畫

城金閣富坪茂

白對語專 織 強 強 強 強 強 無

早請場五天天 炮二第年戌壬 妙嬌姐瑞 鑑俏兒典

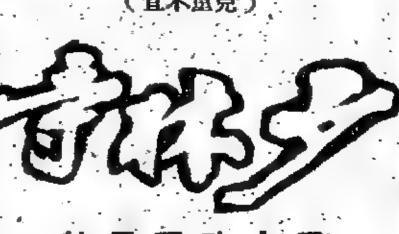
角主女「月伴星七」 主領和娜娅碧 春夜起情仔識 宵夜伏潮,男

請五今叫叫早場天座好 大旗英雄

達直士巴

場五日卽映週五第 (宜不宜兒)

737328 3 881755



學。 請五今 早場天 場五天今 不兒 電邪見部第 宜童 影術的罕一

鯊魚 陰 焼賣 羅烈 主演

番冷午紅沙國行紅十 1 血夜砌胆際規**动**點 紅塊 英 : 半

70倒時年流光

_{請四今}天第 早場天映164

價票加不衆觀待優

寺少 不兒 宜童 場五天後。 時八塲夜 演劇院歌上 国舞劇海

H632853

半12 熟

山岐鳴鳳

樹錢搖靠

亞際怪精靈古物學雕雕

映献場五 映献場五 映献場五

大旗英雄傳 羅莊 烈利 **隆** 燒費

23M 29 42 209

特電不功少正技影舞夫林宗

劇笑心 ! 大式部 喜狂點

九七五兩12放 財影點點點點點點點 莊 利泉

幾獨限衆有 番鍾情情情 ! 看有無觀

半雨

投資

慮需

達抵三週下訂蘭芬來利

來洲美自橋港海

借貸與償欵講學問

掩華萊亞·NL.LOIRE EVER SUMMIT H.K.EXPRESS SL.EXPLORER ORT.GOVERNOR 11-ISLA SALANGO AM LEGION FOO HSING 世二. 東 CHEVALIER PAUL YAN SHAN 出五, 1 亞寶士貨櫃ABOITIZ CONCARRIER馬尼拉 龍 珠 島 PEARL ISLAND 举。三世 NIKITA、MITCHENKO 曼谷 東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲 沙 CHEVALIER PAUL PEARLISLAND 廿三 香 HP ACE 廿三 東 **廿六** AUST. EXPLORER 廿三 港 ORT.GOVERNOR YUEN CHAU 康來利馬士基CORNELIA MAERSK日本 JOHN BAKKE 出三 永 强 HAI CHIANG 比力加二號NO.2 BINEKA 廿三 天 祥 ZIM CANBERRA 皮雅士總統PRES.PIERCE 廿三 總 ASIAN PEARL 廿三 美 輪 AM.MERCHANT MAXIM MIKHAILDV: 澳洲 YOHKOH MARU 豐利行 廿三 EVER SUMMIT 利 江 QUJIANG 廿三 SL.EXPLORER 海 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON BONNY STAR HEROINAE 整 图 安·SAN JUAN 太占 KII MARU 遼華馬尼拉NL MANILA **蒼** 華 NIKITA MITCHENKO 總打 威爾斯樫鳥WELSH BAY 洋 OCEAN UNITE 東 ADHIGUNA KARUNIA日本 新 依 力 ZIM EILAT 新 亞 加 娜 羅明斯基 B.RUMINSK 維多利亞 VICTORIAI 廿七 花 YUE FLOWER HSING HWA 廿七、泛 BERGEN MARI KIEN HWA 2 美加美 振盛行 YU SHAN 亞洲十四號ASIA 14 乳 井 丸 MARUL MARU 中 **NEW HYSAN** 康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加違泗: 型物士貨權ABOITIZ CONCARRIER 百保利 GHAR LY 大 凱 旋 TEY KAISER CHAR HU LUNG YUNG 新加坡 世三・ NEW HERO 新安順 NEW ANGELITA 拉摩連拿 LA MOLINERA HANGANG GLORY 廿四 玄堅利總統PRES、MCKINLEY 比力加二號NO.2 BINEKA 新加坡巴 亞 SULU CAREER 汎 百丹娜 AND PERDANA - ASAN JOHN GOVERNOR台灣 力加馬士基LICA MAERSK AUST.EXPLORER 安 FORTUNE RUNNER 廿五 捷 成 依沙蘭高:ISLA SALANGO WORLD TIGER 得BARBER MENESTHEUS美國 廿五 百保利 海島皓玉 NEPTUNE ZIRCON 亞洲雞土 ASIA ACE ADHIGUNA KARUNIA新加坡巴 力加馬士基LICA MAERSK 廿五 MEDITERRANEA 太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER馬尼拉 WORLD TIGER 廿五 DONAM'6 曼谷新加坡巴生廿七 廿五 麥遂初 BISCAYNE SUN NEPTUNE ZIRCON NEPTUNE TOPAZ TA TUNG NEW HYSAN GISO MARU 海島資玉 NEPTUNE TOPAZ CENTRAL LUZON . 花 YUE FLOWER 廿六 泛 達 長城 丸 PANDANG MARU 日 際素快輪 MOSEL EXPRESS . NANSING 1 古晉沙巴 ZIM MONTREAL 巴越海 PRAVADE SEA EVER VITAL HAKKAISAN MARU 天 H.K. ACE 台灣・日本・ 釜山綫 得力高馬士基DRAGOER MAERSK新加坡 廿六 馬士基 菜 MOUNT ENTERPRISE澳洲 快樂 星 HAPPY STAR 羅明斯基 B. RUMINSKI 先鋒貨機PIONEER CONTAINER 基隆高度 海 NANSING 1 1 東平二號 TUNG PING 2 海 太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER 馬尼拉 廿六 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER基隆 海 恒 RIHENG FOO HSING 海 · 並洲之賦 ASIAN SUMMIT 東海六號 TUNG HAI 6 OCEAN DLAMOND 陽 與 丸 YOHKOH MARU 永恒富士 ETERNAL FUJI HAI XING 陶南六號: DONAM 6 廿六 SKY HOVER 華. TOYAMA 智、山。 廿四 太 SAN JUAN GREEN FOREVER SHANGHAI: 義宗丸 GISO MARU BONNY STAR 巴 越 海 PRAVADE SEA 强 HAI CHIANG 長 城 丸 PANDJANG MARU 廿四 南 HP DONGNAM .東 江 HUAJIANG 今日空郵(星期一) 截郵時間 廿五 汎 题 SULU CAREER 北 上 BEI SHAN "馬來亞、西澳洲、台灣 亞洲雅士 ASIA ACE 廿五 東 洋 新加坡、沙巴、印尼、沙勝越 廿五 海 HSING HWA 澳洲、斐濟、紐西蘭 建華二號 KIEN HWA 2 刁拜、埃及、叙利亞、卡塔爾、約旦、印度、包大利 HP ACE 利比亞、英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER. • 葡萄牙 • 西班牙 JUPITER 挪威、瑞典、以色列、瑞士、利比利亚、希臘、墨浦 江 SHUNJIANG 廿六 路斯、美國(紐約市)、荷屬安的列斯、蘇里南、南 KUO LIE 非、肯雅、塞舌爾、也門人民民主共和國、毛里愛斯 ·牙買加、哥斯達黎加、莫三鼻給、扎伊爾·馬達加 斯卡、西屬北非、加拿利島、圭阿那、千里達、巴基 東方灣閩 ORT CHARGER 斯坦、西德、伊朗、奥地利、坦桑尼亚、巴林、黎巴 雅士二號 ACT 2 做、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼 案EVERMORE ASCENDANT 東非 廿三 大 下午五時 日利亞、巴西、吉布底、日本、琉球萃島 廿三 猹 華 推華萊亞 NL.LOIRE 美國、朝鲜共和國、夏國夷、瑪利安娜島、沙巴 世四 淮·華

日 郵 型. 塑利行 設 廿五 招商局

百保利輪船公司 大道中33號萬邦行19樓。電話:5-253141 The SuperCarriers

巴拿馬一美加東岸及中南美航線 载貨 開航

BARBER TONSBERG 19/3

BARBER TENNESSEE 8/3 百作油 BARBER TONSBERG 19/3 21/3

收貨站: 菱涌HIT四號橋 電話: 12-246121

往:刁拜,達文,巴連,科威特,亞布打比 大朗加 25/2: 27/2 8/3 10/3

收貨站:香港收貨站獎涌醉酒灣歐滿臺 南衣收貨地段394 電話:12-272632.0

海上往五廿亞江 九龍彌教道 563 號交通銀行大厦 1402 室 電話:3-301385-6 3-882595 3-301183

廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530, 89671 承接陸路全貨柜拖運服務 香港:往返-廣州市及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵達

東方海皇輪船公司 全貨櫃航運服務(兼收散貨) 直放:馬尼拉、星加坡、曼谷及巴生港 香港往:星加坡、曼谷、巴生港 海室子玉 Neptune Zircon V.62S 18/2 24/2 25-26/2

海皇黄玉 Neptune Topaz V.64S 27/2 5/3 6-7/3 海皇瑚瑙 Neptune Agate V,11S 6/3 12/3 13-14/3 海皇黃玉 Neptune Topaz V.63N 19/2 25/2.26-27/2 海皇瑚瑙 Neptune Agate V.10N 27/2 5/3 6-6/3 海皇子玉 Neptune Zircon V.63N 9/3 15/3 16-16/3

收資站:獎涌現代貨櫃碼頭 總代理:港恒海運有限公司 香港中環德輔道中26號永安中區大阪12樓(11字)

電話:5-238431 5-227471 5-235082

4:4: -----香島輪船有限公司 HONG KONG ISLANDS LINE 九龍尖沙咀海運大厦式樓電話:3-7215265 货櫃部:藝涌貨櫃碼頭道 鍾憲中心大廈六樓 電話:0−245324 ☜

直航:長堤、羅省、屋崙、三藩市、利祭滿。 內陸轉運至聖地牙哥。史托頓,東岸及墨西哥灣各埠

25/2-2/3 (巴滿儼) 6-12/3 13/3 NGAN CHAU 23/3 16-22/3

PACIFIC CONTAINER

吉利岛輪

全箱收貨期 散貨收貨期 開行 15 22/2 PEARL ISLAND 15 20/2 23/2

收貨站:葵涌國際4號碼頭 電話:0---246121.

全箱收貨站:獎涌國際4號碼頭 電話:0-246121. 香港至波斯灣線 直航:刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL貨幣) 收貨期開行 青衣島輪. 16-26/2 27/2 TSING YI ISLAND

KELLETT ISLAND 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話: ③688729. 香港至紅海線 乘收貨箱貨 直航: 遮打、蘇丹港。 2-7/3 8/3 PING CHAU

新加坡島輪 27/3-4/4 5/4 SINGAPORE ISLAND 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話: ③688729:

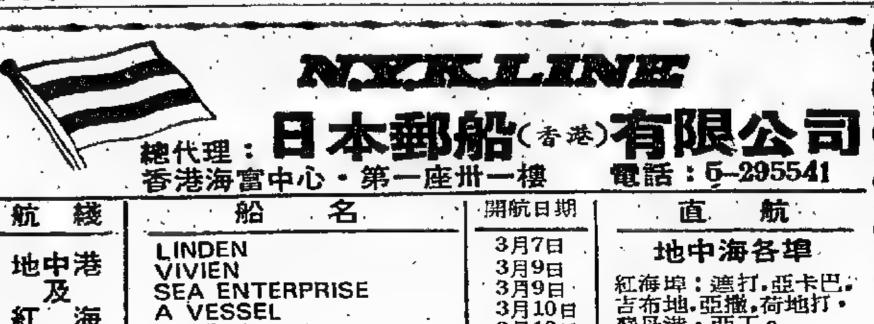
雅利洲輪 3/3 .電話: 86954

港澳飛雞船有限公司

天來回票 售七 星期一至五三十元 週末及假期船票 四十元 (往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午六時 每半小時開航一班

上環新塡地港澳船碼頭 電話: 444441 - 438648 九龍旺角開敦道麗斯大厦電話: K848188



. 111		香港海宮中心・第一座卅一樓		電話:5-295541
航	綫	船名	·開航日期	直航
_	中港 及 海	LINDEN VIVIEN SEA ENTERPRISE A VESSEL ELBE	3月7日 3月9日 3月9日 3月10日 3月13日	地中海各埠 紅海埠: 遮打. 亞卡巴. 吉布地. 亞撒. 荷地打。 蘇丹港, 亞丁。
進金貨	打 柜船	KII MARU	2月23日	直航遮打
		KAI MARU	3月4日	
東	菲	WAKAURA MARU .	3月12日	蒙巴沙,達巴斯撒拉姆。
孟加	拉灣	NAGONO MARU	3月13日	仰光, 吉大港, 可倫坡。
	非	ACT II	2月23日	德班·開普敦·伊利沙
		NEDLLOYD SPAARNEKERK	2月28日	白港。
西	菲	ARISTAGELOS	3月12日	西菲各埠
印	巴	A VESSEL	3月9日	高毡,喀拉蚩,孟賀。
T. S. K. LINE				

I . 2. K. FIIAE 香港至椰加達(全貨權服務) 往: 椰加達、泗水(砥收貨櫃貨)

2月23日 TEY KAISER SOVEREIGN ACCORD 3月5日 往:椰加達、泗水、三寶鹽。(DOCUMENT SWITCH ONLY) 2月23日 TEY KAISER 2月28日 PANDJANG MARU 3月2日 3月5日 MIRIAM

SOVEREIGN ACCORD

B質 A亞 香 ASM 港 VOY.2

今日平郵

S.K. LINE

昭榮汽船 {{

B

新加坡、馬來亞、沙勝越、汶萊、斯里蘭卡、沙巴

Japan CARIBBEAN SEA ARUBACURACAO

日本家寶 JAPAN CAOBO 三月五日落貨 六日開行

DIRECT CALL: Cristobal,Colon,La Guaira, Arubà. Curacao, Guatemala, Puntarenas. Santo, Domingo, Maracaibo, Puerto Cabello, Acapulco, Acajutia. (El Salvador)

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD.)5th Floor,Harbour Commercial Bldg 日下午 日下下 服》電話:H-443575—8(8 LINES)

收貨站:青衣島迅發貨倉

電話:0-457112,0-457387、

東方輪船有限公司

卑爾根丸 BERGEN MARU

拉摩連拿 LA MOLINERA

at Rotterdam.

S歐洲航綫 EUROPE EXPRESS SERVICE M. S. SULU CAREER 三月八日落貨 九日開行

直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, Also Accepting Cargo: - Malmo, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le havre Via Antwerp. Bergen, Trondheim, Liverpool, London Vincente, Turku, Kotka, with transhipment at Hamburg, Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipment

澳門代理星華船務公司 電話: 2797

三月廿五日到港

廿五 大

精英進修中心

·數補習班 英

二) F.3英、數補習班 英專課程 字母班:初、中、高及 G.C.E

英文文法班

(分初、中高三級)

以上各項課程分早、午、晚上課

恩英 開課日期 入夜校招 七號

海外教育服務社 OVERSEAS EDUCATION SERVICE 香港德輔道西40——50號西區中心大阪

九服尖沙咀漆成道33-35號7G室

意語:: 3-669468 3-676769

浸信商科專業學校

Baptism Institute of Commerce & Careers

九龍新校:旺角窩打老道染布房街明威閣

日夜間課程招生(三月一日開課)

九龍及荃葵區各校同時招生

②银行學專業證書班——根據香港銀行公會試範閱編訂課程,學生

③行政秘掛專業證詩班·本校爲英國PITMAN必交考試中

香港税例

商業法律

公司法

COMMERCIAL SECTION

QUALIFIED SECRETARY by Pitman Group

本校爲PITMAN考試中心,学生修平秘雷課程,可在本

(One Year Certificate Course in Accounting & Finance)

Business Management Diploma (LCC, AIA, BCS)

Commercial Studies Certificate (LCC, AAT, AIA)

Short-term Elective Subjects & Commercial English

裸程由工商管理硕士、會計師及專案人士任教、簡章京

现接受下, 3或以上學歷學生申請82年6月及8月海外學生申請

設有11,12,13班文理商科課程。並有幻燈以助同學了解及觀看校社

.學園生活。備加拿大最新82-83年大學入學手册展覽。數迎各學生

②Spectrum---多倫多大學教育系出版介紹加國名大學入學條件

地址: 九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心12模1208室 電話: 3-322639 3-322630

香港灣仔軒尼詩道19至21號金鐘商業大厦10樓A座·電話:5-273860

385 YONGE STREET TORONTO.

ONTARIO CANADA MEB 151

在加拿大升學注意

FOU PARK LANE CIRCLE, TORONTO, ONTARIO, CANADA MIC ZNZ

校直接考取必文考試局專案私言全科證書。

By getting equivalent qualifications from AAT.

學生修爭證書課程,保送参加校外試。

向香港園書中心展街書局及各大書局索閱。

本校提供微型電腦設備,以供實習。

DCollege & University programs in Canada-

THE RESERVE THE PROPERTY OF TH

進入一間憑空誇張的學院攻讀而浪費光陰在

本校爲加拿大安大客省政府教育部註册設立於多倫多市中心

【區之天主教人仕主辦之優良傳統管理信用超卓之學校直接特

派專員駐港協助辦理入城手續安排贈宿歡迎家長及學生親臨

你未决定之前請先和我們聯絡

查詢解答有瞬問題章程備榮

本港學生如欲到加拿大升學者不要隨便

加拿大移民局出版內容介紹加國各大學科目之大綱

③Horizon—安省教育部出版介紹安省各大專學院情況

ACCA Without 2 'A', 3 '0'?

Secretarial Certificate/Executive Secretarial Diploma

校址:九龍太子道219號新法書院

型業·由學校保護参加八二年AIB舉辦之公開試

建党打字

成本質計

Certificate

Courses

校監:柯士甸神父

: 灣仔軒尼詩道天樂里金豐商業大厦

自建新型校舍教具電腦最新科技儀器設備完善

商用英語

行政英語

人事管理

對金期的

NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL

变转:3-7119209 (2:30-9:00 p.m.) Mon-Sat

澳門聯絡處。

電話:72159

得勝馬路18號與華中學

學教師編制的



SOUTHERN ONTARIO COLLEGE HAMILTON, ONTARIO, CANADA. 加拿大升學佳音

本校爲加拿大教育部正式註册高級中學 由前任安大略省教育部高官MR. COLIN-CROZIER B.A., B.ED. 擔任校長 🗸 本校自置獨立校舍及宿舍,有專人解答一切疑問 招收82年6月及9月第11至13班及英專新生 歡迎各家長及學生諮詢一切赴加升學問題

地址:香港銅鑼灣高士威道16-22號12字B座 電話: 5-7954189,5-7953913 (10.00AM至6.00PM) 澳門聯絡處:新馬路正興藥房

極

HIGH PARK SCHOOL 加拿大多倫多海博中學

9-13班及英文專修班

• 校舍佔地五畝、設備完善、學生 宿舍·實驗室·圖書館·電腦齊 備

•辦學認眞,師資優良,紀律嚴謹

本中心備有加國中學12。13班教科書及課程指南。

香港天虹幼稚園招生

校址:南豐新邨侧基利路九號太明樓地下全座

班級:上、下午初,中高級

考試日期:三月廿七日(星期六)

手續:相片三張,出世紙,影印本

報名日期:三月五日起

電話:5-624763

07806 人803804

拉斯克 機班後 費無電 **弄電** 包程校

器授生

Preparatory College Foronto, Canada 現招82年5,9月份11,

12樓B座。電話:3-802183

No 有 百 有意者

校外進修部春季課程 音樂/藝術/設計及興趣科目招生 三月開課 即日開始報名

香港浸會學院

音樂科目 流行歌曲創作入門 \$210 中級樂理(6-8級) \$210 商級樂理(基本和聲學) **逢週四** 初級和唱(1-3級) \$140 中級觀唱(4-5級) **逢**週二 小學音樂教材與教學法 逸遗二 \$300 藝術科目 **総別波山及演技研究(|)** H 05 殷劇演出及演技研究(1) KD2 逢過六 中國班-----山水初班 一山水初班 速返五 逢邁四 -山水中班 透過三 中國第一一春天花卉 逢週六 逢週三 靜物素描 凝遊創作 逢週五 達週木 \$1.60 逢週六 高 商業美術設計 选週三 美術與設計基礎 KQ2 逢退二 平面設計 s250 室內設計 KQ4 RRACTICAL INTERIOR DECORATION KQ5 FOR A SMALL DOMESTIC 逢週三 ELEMENTARY GUIDE OF ADMINISTR-ATION FOR INTERIOR DESIGNERS 选题五 與趣科目 棒针铜緻 **\$130** HN8 中國民族民間舞 透過大

ONE YEAR CERTIFICATE COURSES February, 1982) leading to Professional Examinations. PREPARE AIB LOCAL EXAM. '82? AIB STAGE I WITHOUT 1 'A', 2 '0'? \$190 One year Bank Certificate course based on New AIB (HK). Exam. Syllabus.

\$310 逢週二 \$150 林紹印刷 逢週二 \$190 中國民間民族舞 \$170 逢週大 日本時襲製圖 時裝設計概論(1) K N 15 達週四 \$200 K N 16 棒針編織 凡課程編號有H字頭者於香港灣仔愛琴道校舍上課。

K字頭者於九龍部打老道被舍上課。 報名地址:九龍窩打老道224號丁205室(3-374860) 银名手續:携身份證、學費及相片(每科一張)到银名地址辦理手權

報名時間:星期一至五下午二至八時 星期大上午十時至下午四時

Baptism Institute of Commerce & Computer Science

(三月一日開課) 日夜間課程招生 Baptism Institute is the ONLY Institute in HK that has installed IBM S34 Computers, WANG Word Processor, VECTOR GRAPHIC/COMMODORE Microcomputers to provide ample

computer practices to students. 1. Intensive Computer Studies Full Certificate Course

• Computer Concepts Introduction to IBM \$34 & Operation ... Microcomputer Concepts

 Introduction to Microcomputer & Operation Programming in BASIC

2. Two-Year Computer Science Professional Diploma Course (Catering for requirements of BCS Examinations) Principles of Computer System · · ·

Techniques of Information Processing Programming One-Year Business Orientated Computer Full Cert. Course

 Introduction to Electronic Data Processing (EDP) BASIC Programming Computer Based Management Information System (MIS)

 General Ledger Accounts Payable & Accounts Receivable

 Inventory Control 4. Microcomputer Studies Full Certificate Course Microcomputer Concepts & Operation Programming in BASIC

 Projects — Simulation of a Self Reproducting System, Computer Dating 5. Certificate Course in Computer Concepts & Operation 6. Certificate Course in IBM S34 Concepts & Operation ::

7. Certificate Course in WANG Word Processing 8. Business Computing - Computers in Business Studies 9. Programming Languages in Computer Science 🐪 BASIC . FORTRAN . COBOL . RPG II

PL/I • PASCAL • ALGOL • ASSEMBLER 即自開始報名 簡章備索

九龍校址:寫打老道染布房街明威閣 3-320347 港岛校址:四仔軒尼詩道397號東區大尺三樓 5 - 739760 分数盘 超存天樂里2號 5~720130 - 电角硼效道719號 3~951494

招收 1982年6月份及9月份新生 第11-13班(F.4-F.6及英語進修班) 辦事處:九龍旺角荔枝角道223-227號 水明大厦二樓校務處陰先生洽(近界限街口) 電話:3-930950 校良: B.R. LAWRIE, B.A., B.ED., M.A., PH.D

校监: MANUEL S.N. CHONG, B.A., PH.D

• 本校爲安大略省敎育局註册學院 · 現招收82年6月及8月份中學

為海外學生提供入大學課程,畢 業後並協助升入美加大學

海外留學導教中心 九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室 電話: K-968078 K-951230 K-948213

自置校舍六千餘呎,花園遊戲塲,校車接送。

合招

University

12及13班之文科,理科 ,商科及大學預科新生 ,本校設備完善,師資 優良。 設有學生宿舍,專人指 導學生之一切問題,一

切校內課程,依照教育 局之指定,畢業後可升 美加各大學。 凡F.3 或以上,有志到 加拿大升學者,均可報 名申請。 香港辦事處

九龍頒敦道747號金部中心

重

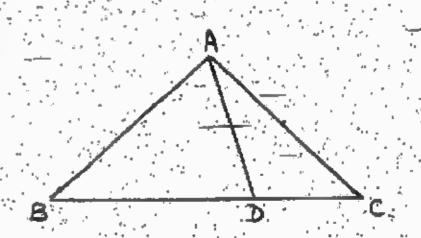
極喜歡僱

成畢業學

教署問卷

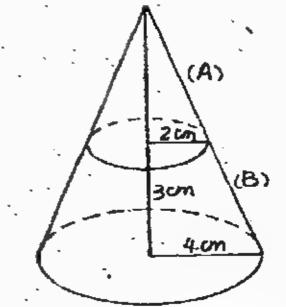
ly by one pair of values of x and y. Find the value of p.

In the figure, if AB=AC=BD and AD=DC. Find ZACD.

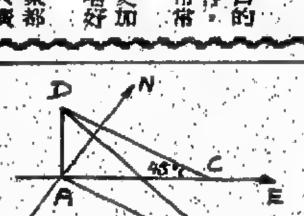


Section B

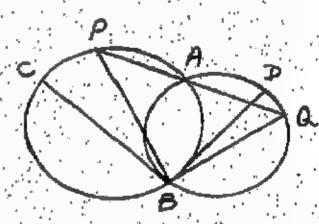
- 9. From a sufficiently long piece of wire, 10 portions are cut off successively, their lengths forming a G.P. The first and the second portions are respectively 30m and
- 28.5m in length. (a) What is the total length cut off, carrect to the
- nearest m? (b) If the process is continued as long as the portion cut off. is not less than im how many portions are obtained?
- A conical frustum is obtained by cutting a cone with two parallel planed perpendicular to the axis of the cone and 3cm apart. If the radius of the top of the frustum is 2cm and that of the
- bottom is hem, find (a) the volume of the frustum.
- the frustum



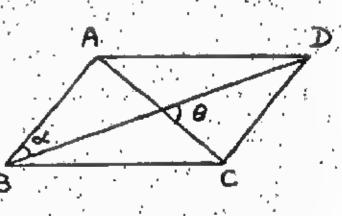
200m above the is Sou F of P. Find



- In the figure, BC, BD are the diameter of the circles. If PAQ is a straight line. prove that
- (a) C, A, Dare collîn**c**ar



- 13. A sold a bicycle which costs \$250 to B at a gain for x%. B sold the bicycle back to A at a loss of x%, thus losing \$60. Find the value of x.
- In the figure, if ABCD is a //gram, prove that 2absing



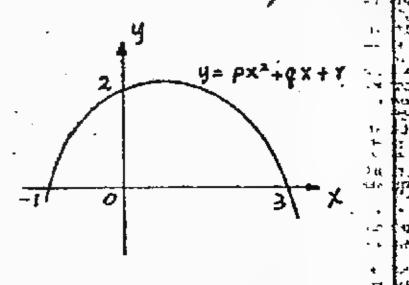
15. The curve represents the graph of y = px + qx + r

(a) what do you know about q -4pr? (positive, negative or zero.

(b) what is the value

what are roots of the equation

 $px^2+qx+r=0$ (d) what is the value of \mathbf{x} ; (in terms of \mathbf{p} , and \mathbf{p} q), such that y is maximum?



學能推理練

一切汽车。(6)衣字 AJ27-31, B.17-57, C(3)(4) Did (6) (3) (5) (6) 桥、雷里、火車、缆串、汽車都是交 "此工作"而从中和农单不是。

下列每題的六個項目中《有四個是同 趋的。試把不同類的兩個選出來:宣在它 的下面。唯一橫線

器常规选D·

(13)(金)流 C(3)(4) B(2) 6)

1982

明德出版社 蘆雄國提供資料

Mill a Dale Press Ltd.

Magnetism, Electricity &

potentiometer used

to measure the emf

E. AB is a wire of

length Im, G is a...

and the emf of the

driver cell is 2V.

Figure

when the

If the 2V

The galvanometer

G reads zero

contact X is

0.75m from A,

what is the emf

driver cell has

an internal .:

resistance of

10 and vire AB

'af' 9n where is

point when a 2

ohm resistance

series with the

is placed in'

2V battery?

Practically, it is

easy to damage: the

galvanometer by large

current of contact X .

is made on the wire

AB far from the fire

balance point. With

the aid of diagrams,

prevent from damaging

diagrams, explain

compare the emf o

of two cells

how a potentiometer

suggest a method to

can be used to

the galvanometer.

(c) With the aid of

the balance

has a resistance

27 driver cell

sensitive central

zero galvanometer

of an unknown cell

(a) Figure 1 show a

Physics (19)

Exercise Ten

Atomic Physics.

(4) 打球 D(4)(6) [4] 助針針 S(4)(5) T(5)(6) (3) 木圣。 8. (1)金星 (6) 火星 (4) 街星 15)土至 R(3)(4) P(2)(4) *Q(1)(5)* T(4)(5) S(2)(6) 9、(1) 铅等。 [2] 毛筆: (3)原子筆 (4) 鐵筆 (6) 墨水筆 (5) 針筆: R(3)(4). Q121(3) P(1)(2)S(4)(5) T(5)(6)

(2) 英文

Q(2)(3)

(5) 自然

T(4)(6)

 $(2)\mathbf{D}$ $(3)\mathbf{E}$

(3)社会:

(6) 音樂

R(3)(4)

(8) P. (9) S . UO.T

10. (1) 數學

(4) 體育

P(1)(6)

S(4)(5)

In figure 2, the

of the 2V cell E

negligible.

internal resistance

If B and D are joined

resistance of R ohms,

find the resistance

galvanometer shows

no deflection when

it is connected

(a) A transformer steps:

on the primary.

If the

from the

(b) Figure 5 and figure

4 show two copper

horizontal plane:

Electric current is

the cases. What will

happen in both cases.

flowing in each of

Figure 7

isulator

apper

insulator-

rods lying in a.

insulator

down from 240y to:

12V with 1200 turns

(i) Find the number.

secondary.

efficiency of

current taken

of turns on the

the transformer.

secondary is 1A,

find the current

taken from the

240V supply.

is 80% and the

by a copper wire,

which way does the

current flow? Why?

(c) If the 72 resistance

is replaced by a

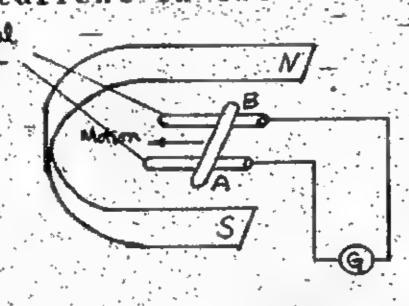
R such that a

across BD.

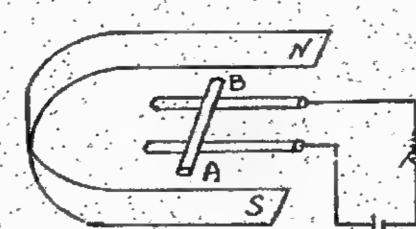
B

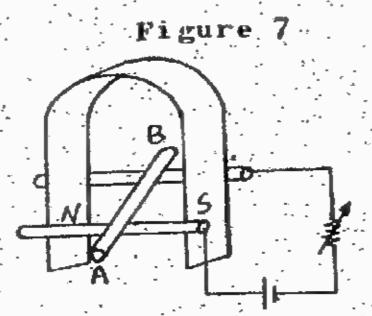
牧童助學請解善囊 Figure.

(c) Figure 5 and figure 6 shows a copper rod AB is rolled in the indicated direction, what is the direction of the induced current in each case?



(d) Figure 7 and figure 8 show a copper rod AB is placed on two metal rods and current is flowing what the direction AB in each case?





is examined by means of a G-M tube connected to a scalar. The count rate drops from 8000 per minute. to 1000 per minute in. 6 minutes.

(a) What is the half-life period of the

rate drop to 250 per

明德出版社文長波提供資料 MATHEMATICS (Syll.2) (19)

C. P. Man MILL & DALE PRESS LTD.

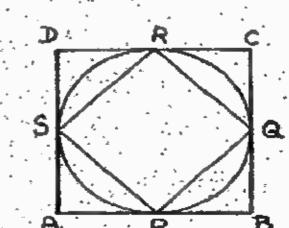
Exercise 9 Answer All questions in Section A and any Five questions in Section B.

Section A 1. Solve for U, if 2cos 0=1+sin0, giving all possible values of

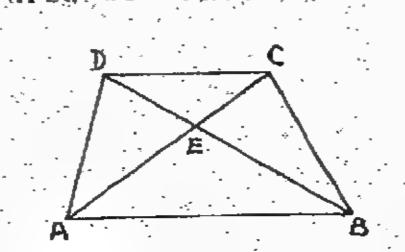
offrom 0 to 360 . 2. When the price of gas is increased by 40%. a man reduced his consumption by 30%. Find, in percentage, the expenditure altered.

5. Solve the equation $\sqrt{x+7}+\sqrt{x}=7$

4. In the figure, the circle circumscribes the square PQRS but is inscribed in the square ABCD. Find the ratio of areas of PORS to ABCD.



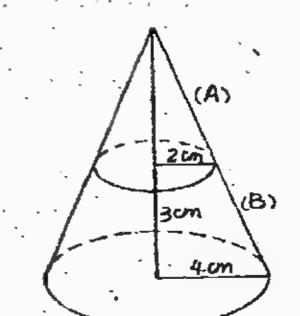
The incomes of two men are in the ratio 7:5; their expenditures are in the ratio 5:4 and the ratio of their savings is 5:2. What is the ratio of their combined income to combined expenditure? . In the figure, if AB//DC; AB: DC=3:1 and area of ABCD is equalto 160 sq.m. find the area of ADEC.



If the equations 5x+y-6=0, 3x-y-4=0and 2x+py-5=0 are all satisfied simultanous-

(b) the ratio of the "cone of the volume of A to the volume

(c) the area of the curved surface of



11. In the figure, P is horizontal plane ABC. PA is vertical; C is due East of P and B. the distance between B and C.

篇水流

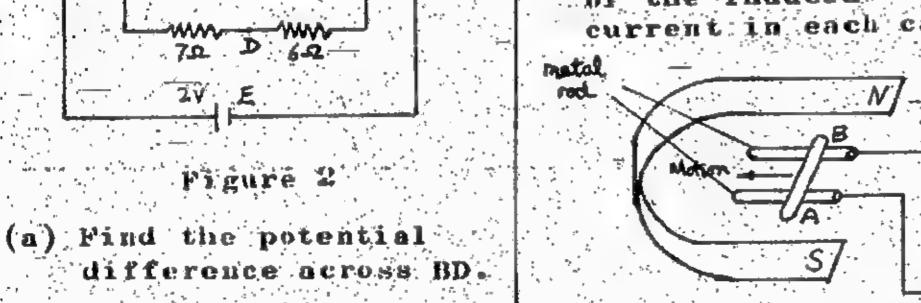
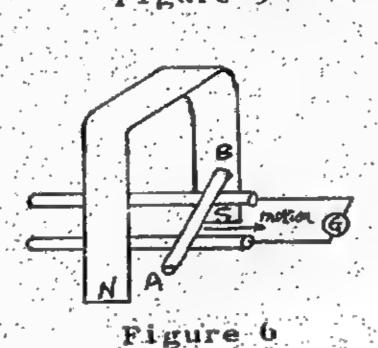
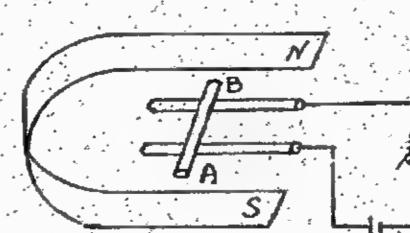


Figure 5



on each of the cases, of motion of the rod



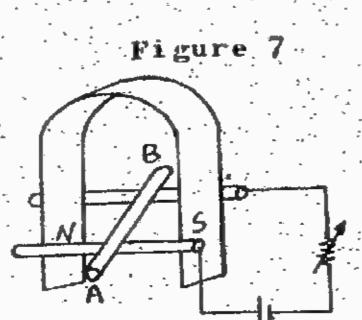


Figure 8

4. A radioactive element

(b) When will the count. minute?

評」廣州水

彩畫展

遺作 口畫家梁 展獲好評 伯譽

柴仕到,黎瑞姝,王城基,吕河顺耀醉山,赐鹿良,柴柳姝,柴不言(,高原,如柏渭,张晃荣,白砫淮

(百) · 意思就是说要的老、中、自年代使已有相當或三十八位已有相當或

州充湖生 省明信告級。 活之英・加工家の対象

推善于及現對象的對感 新則、位前、沒有水份 以、鎮安之夫種的水藥

を破手」不能

D. 创造出版 现成形和数 的

級辦各樂理班

春崎何

(前調、頭陳華秋風流水 **州島衛事無政** 出盟竹長親 2. 等 级用催人心頭慢等級 牌後記 楊萬林 日。海岸董奉活人多,沒杏盈山(四旁)。山堂縣拍信能兵。 星墨粱

州 分機十,削十 分機一日場時

繼,沒

設歐 一南四

指示 指示 指数 四 時 間 時 握・使用 組・資

·十一時十分, 十一個女人:別夢。 十一個女人:別夢。 十一個女人:別夢。 型,形分。 七時,次 七時,次

七時, $\overline{}$

「白人

九三〇:「凶犬

· 一之時流行曲] · 大溪点告] ,

開報導 「球國彗星 四十五分

麗的第二

台

士二時

全.

之时也然上。 一時廿五分・播映 一時廿五分・播映

(織網天)・卅分

破事簡明問

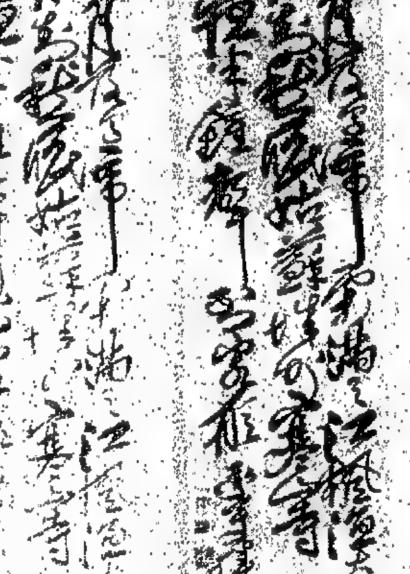
I,

סרוחיכ

R T

Rーの作用存 20哈工時 スの地の間

五時卅五分



一郎斯

明·夕· 今新 己新治 朝間

家银海火*

分·經濟快訊。 分·經濟快訊。 一時,經濟快訊。

沿長 片・

が開いています。

繼州

織力

十一時五分

* 花花

一点。

• 祝樂新

所五分**,**獨信

12日本

())が、と

强的早场:

突分,

心新報

麗的第一台

神・

辰

九時卅分

閃閃星

五分,「男子

英古

州時間(直至完場)。. 十時卅分,阿LA

ル 分**時**

「孤城客」

单新油

午沂續領

安開授设

河女精選:

插映完

傳印稿,綜合獨編而成新作。及其後所作的家 商系字之「齊法」

繼續

行士林休郎和八十處白屬鐵即奉。 (十三)早七至九時,又接受無機 (十三)早七至九時,又接受無機 (十三)早七至九時,又接受無機 (十三)早七至九時,又接受無機 (十三)早七至九時,又接受無機 (十三)早七至九時,又接受無機 (十三)早七至九時,又接受無機 (十三)早七至九時,又接受無機 (十三)中心,主論虛謎歷史及謎格,成 (十三)早七至九時,以 (十三)中心,主論虛謎歷史及謎格,成

受香港早晨」訪 香港第

人超副数果作

燕

極少先生

一南海城天氣報告

告報笑 播完單

· 卅分,交通 繼續「潜퉍 皮於二時卅分 台

用英語播出之世界節
が、特番英國廣播電

台

老友記し · ()新早報 機間長・ 发 英月

Sec. 25 四十五分

費州へ新 **卓分機関** 老新早報友問於, 談天說地。 電話顯唱: **六時** 計分,體育消料「今古奇觀」。 · 三時, <u>7</u>

分· 回力球賽果。粵 七時· 赛仰消息。 新川報導及天氣報告」除」・卅分・「六點半六時・「校園啦啦 梭機」。 女脚場 四時

奇隆 二時十五分 · 廿五時 分分, 「四三〇穿 婦女新奏 一民間存出 ₩ ₩

題 無線明珠台 十二時 五時 四時,「芝麻街」 「羅姆探秘 一教育電

二六時

(使)

州五分・「新四分・「新

小

462583 話

宇笹 成開心果」,并分,新 大年报告,五分,「尚 大時,新聞報告及 大時,新聞報告及

「椒田松。

二時,次次以上八十二時,公田等十二時,公田等十二時,公田等十二時,公田等十二時

曲週間

--9

領長し間

十一時

天南地北一

機,簡稱形限

葡萄 國音·

上右)竹石鷹圖 ン哲法

上左)荷花

· 尉王樑教柳郡當· 悄夕陽地歌哭消狂經少作。惟殘蠟,作 、質緻公詞長蟬鶥 如夢十年天亦老。 五姊蹇) 商型學地。 **、願向監顧** 於 脈

中國美術會主席)

是於去年十二月中旬 野道內地段者萬三年 數道內地段者萬三年 人口激增,該堂乘 年,九進合一覧建成

由該東市任牧師翁西·

由翁

華基督

教會合

堂

李

の場合

減。機外残枝作嗚明·正嚴臘初 海渝悠幹廻腸絕。秋騰高,夜 (前調)

(前調)

能機及紫苑随風、也終如鹽秋以原衛衛衛、後門等、後

歌鏡。耶治技像水內藏,進音速鴉 教鏡。耶治技像水內藏,進音速鴉

○若敢信守實級盟,頭驗衛府 概情消才生訓練。相思情,何

語の七・四及

等部)。 《維維· 等部)。 (維維

空分顶

俱新,

・新聞面で、新聞の母・大人・新聞の母・大人・一・一転談では、一・一転談では、一・一転談では、一・一転談では、一、新聞の母・

(前調)

迎践華

回意。化市各無難關鍵,此以政政

祖ののは、

尚点水似光路,一去無**國**已總學蘇晉。秋概葉,是

がは、一部では、一部では、一部では、一部では、一部では、一部では、一部では、日本ので

。 維 推 推

繼·新 網 份 分 間

問新報呼聞,

徐應瀚

大自然**建**粒石机

角

世

光物師主持

柳條難作問心結。 前調、辛酉九日長洲祭 発見下・春 が旅網・風 張江美

大及

香港第五台 (至六時)。 (超短波湖明 大時·轉播连國廣 大時·轉播连國廣 大時·轉播连國廣

歌拼办 聲,輯及

節傷, 報衛天 一十一時・新聞の ・川分・新聞の ・川分・新聞の 天氣報告 (機力・ 因分へ诉 ・海路間・一番を

高· 機開 衛所權別 西間因報 全新 田原

一大時,新聞摘要, 一大時,新聞及天氣 一大時,新聞及天氣 一大時,新聞及天氣 一大時,新聞及天氣 一十分,透視镜。 一十分,透視镜。 一十分,透視镜。 一十分,透視镜。 一十分,透視镜。 一十分,透視镜。

字符)。 九時卅分 - 11

完報 事母 一十一時十分,新聞

T

台台

主いた。

・一個

雨來山綠。記,首根

後低、构铬个空一。

誰曲鍾

後一

被新闻

社 強 通 前 消

主義則

交七 通時

九時,新聞簡別十三端,州方

维**

教師日

樂

無線翡翠台 七時「香港早段」

話記集 九時,「太空西遊

二十五分。粤语長片:一十五分。粤语長片:

惠刋本報分類廣告 清整電

育敎僑華

1982 中學會考試題預習專欄

中國歷史(十九) 立基出版社 梁爾文提供資料

四十一、試述宋代田制及賦稅制度之內容及其症 答:甲、宋代田制之内容及其流弊:

①田地種類——宋代田地可分爲公田與

私田兩大黨。公田即政府所擁有的自 田,包括官莊(路王之封地),屯田 () 兵士自耕地) * 及營田(招民耕桶 . 〕等。私田即人民私有的田地。

②田制——宋時土地兼併之區甚盛,政 - 籽無力行均印制,惟有採取消極的抑 制之法。神宗時,王安石會施行方田 均稅法;派人丈量全國田畝,以東南 西北各一千步爲一方,聚立原記,並

。根據田上肥脊上分五等定稅。又鼓闡

人民開墾廢地。得田三十大萬餘頃。

③流弊-----宋代未能確立健全之田畝制

度,坐令福武臺灣華民田,形成貧富 是殊。王安石新法失散後,方田均稅 腦間至全國官田與民田之總數爲四官 頃',可見官田畝最太大,影響農民經

乙、宋代赋税之内容與其流弊: / (|)宋代税制之內容:

①種语——分爲五類·即 〇公田之賦(民耕公田

所繳的田租); ⑤民田 之賦(百姓私田的租稅 (7) ;②战廓之赋(即宅 競、地稅)▮彎丁□之 赋(成年人口税);@ **姓變之賦(即半革、蠶** ■ 盤的課稅)。

• 棉絲 * 金鐵及物堂(「如茶、萬、鹽等)。

①繳納期限—— 分夏狄爾

◎繳納稅料——官常變更 或三十取一,或二十

(二)商稅——宋代商稅分「過 税」與「住稅」兩種:適 ・路商貨・値百抽二・稱爲 【過稅】 \$ 岩在當地市場

唐實質品,值百抽三,稱

市舶司」徵收貨物入口稅

官物之辦理運憶,賦稅之 督課追供、流賊之緝捕, 公衆之給使等,均由民戶

・負擔。 (『)宋代稅制之流弊:

> ①稅收數重-一-宋代稅制,名目 繁多,較唐付苛重,人民難以 負担·多有逃亡;而地主富**没** 乘機策併・並勾請用縣官吏、 。隱瞒稅項,令政府收入大受影

> ②差役頃瑣一一下代古性須爲政 府服各種勞役· 核於奔命; 與 也付租庸調制及兩稅制比較, 不逮这甚。 - .

②繳納物品——敬、布帛四十二、宋代書院的發展在中國教育史上十分重 要。請解答下列三項: 甲、宋代 节院與起的原因; 乙、宋代告院的組織及著名書院名稱 .内、末代哲院誤說的影响。

養性爲講學宗情 ?

| 答: 甲、宋代告院県起的原因: 者而儒之治學宗旨,與官學的教育宗 · 百大異其趣· 於是更在山林圖 [] 述則 設書院,作爲私人壽學之所。以修身

> 武。政府提拔私人告院的設立。皇帝 「經常韶賜阿翰·印本及學由予失壽院 30佛教禪寺影响———自唐宋五代始,有

②政府獎勵文教-----宋代國策,重文輕

-响。也紛紛選擇名山溝境設立符院。 及至宋代,此風逐漸流行,遂成爲重

· 划齿堞發達·私人有能力藏書·並 游以設立海院讚學。 乙、宋代書院的組織及著名書院

· ①組織——宋代書院的主持人分爲院長 (或稱洞主、山長)、歐貫及辦學三 類。院長爲書院之主・有時能任講學 ,職員喪理告院事務;講學則負責教 授學子·均疑當時名儒。菩院教村由

院長自訂,不受官府條文拘束:並訂 ·有跟格的校規,至於經費方面,有來 自田租。有取自官費。亦有依賴私人 的捐助。

②著名書院一一北宋最著名的是四大周

院:即江門廬山曲龍洞書院、湖南長 沙嶽枕掛院,河南商邱應天書院,和 河南嵩山嵩鸿沿院、庚清学、時的湖南 · 商陽石鼓書院及江蘇茅山書院· 合稱 六大書院。

丙、宋代書院與監的影响:

、重氣筋,對時政多所批評,對權好 情加指召了於是非院言論定成爲一股 应其影响力的清晰力量。 ②弘揚理學——作代書院的主持人多爲

理學碩胤,如失熹,陸九淵等,他們 "基學不但清潔學身發性,且能躬身實 践。弘揚丁璱學精神。。

①轉移學風---宋代書院與盛·樹立。 私人辦學的風範,轉移了學風,對當

、大代文教發達,文學的成就但頗爲可觀 ,誘导通宋代在古文、詩、詞《及小説 各力量的成就。

晋

傑出之表現,並分述如下: (甲)古久---宋初承晚唐綺麗駢囲之風。

至歐陽修出・重振時代韓蘇之古文運 - 動, --就宋初綺麗卑弱之風。當時的 古文大家有歐陽修、蘇尚、蘇軾、蘇 轍、王安石、竹梁、與唐之韓母、柳 宗元台額爲于斯末八大家上。

大多屬於議論寄託。宋初受晚期制 **啶筠、李蓉山等計風影响, 流於艷雅 ;**及歪歐陽修、王安石等致力詩文改 革,洗湿鉛睾之風,詩風一變。北宋 詩歌遊誦大家的有憂放之蘇軾、功悍 之王安石,以及以對歐安金、脫胎核 骨的理論而成爲:代宗師(江西許派)的黃庭堅,與蘇軾並稱「蘇、黃」 。唐宋時,有楚國詩人隱游、青元麥 ◆范依大、楊萬里合稱南宋四大家。 (两)電—予請方字之代表文學,其內容與

屋格與歷史時代有關,大抵北宋詩人 者重個人情感的抒發·陶宋則較此反 映現はつ

①北宋詞----宋初录五代徐祖·詞風 未晚花間婉約織巧之風。蔣名作家 ,有歐陽修、曼來、曼敦道;其後個 二水變小台爲慢調,蘇軾時,又改頻 約高風爲豪放之風。扣展了詞的內 。容、凝界、亦提高于制的技巧;及 . 至閉邦產出·提副之大成·聲律極 工。著名的友訓人為至清照《

,詞人多能詞寄母,抒發雙國情懷 後因偏安之局,詞入又競逐於聲往 之彫琢、代农者温芝要與吳文英。 宋末蒙古入主中原,它國之锋,不 政形諸銀墨·乃有詠物寓意之詞之 與起·以張炎。周帝爲代表。

→ 為主,乃说語人於民間 黄 政事的國 木,分爲小說、滿史、合作、說程門 領· 其中以小說滿史的成就版大。滿 史乃諸遠堅史故事如丁田子史平語! 大宋「宣和遺事」等(後演爲水滸 (4) 3 小源的内容多满海武侠神怪要 情故事,如京本通俗小説。「大唐三

藏取組み話(後演場西遊乱)。 (乙)诗歌 -- 峰代詩歌 · 風格與唐詩不同 四十四、誠简追求代史學概况: 图:①卡代史學的撰作·極篇数寫·除官修的正 史外·其他的私人著作及野史。策副、軟 間等爲數不少。

> ②更書的體裁有:

年爲糊,爲躺年散。上起戰鬥。下 ・ 迄五代。 取材繁富・ 若 町 異同・ 差 以豐齡而成。是 溫不朽的戶著上

(1)记事表末體——南宋冀樞県縣司馬 光的資介通鑑·以一事的本未爲中 心、撰或「通鑑記事本来」。一書、 上湖三家分替,下迄周世家征獲附 - 是為紀事未未體之祖。後世史家

多學仰之。 (□)紀傳給 ---島中國正史機, 蓋港史

記。漢書的體例而作。如舜居正的 「哲学代告」、歐陽修、宋配等的

班券,及歐陽修獨修的五代史等最 (下) 告志聞---以叙述典章制度爲注:

如鄉樵之丁通志士,內容分爲木紀 、列傳、年濟、暴等。 綵輯是代典 帝·旁及天文地理、民族、都邑。 馬端臨的「文獻通考」)網羅占今 著·通志、文献通考及语标佑的通

③由於對史料的考證預酬,來史家又從事金 石的搜集和研究,所以金石器物考證史和 即由卡人開始。

英非是孔子所谓"礼",如何迎**娶**迦。亦经严 及至他或怎如何接近 短;如何迎**娶**迦。亦经严 及至他或怎如何接近 短;如何迎**娶**迦。亦经严 及至他或怎如何接近 短;如何迎**娶**迦。亦经严

没有頹唐娶志,積受成妖,甚至絕望 · 」。他依佐 · 」。他依佐 · 」。他依佐 · 」。一

於動加漢智·自含差於, 新他正是缺乏。 哦…他終於想到

間友受的情

②與宋詞——南宋初期因有南渡之前

的,許才選挙他。驅。

新界政務署長麥法誠主禮

晨萬宜水

光水於羽樂 資權作八體 照照且周寶登

· 風和日雅· 全日間 · 風和完成。是日間 · 風和完成。

政治政策。中央政治政策的。 中国政治政策。 中国政治政策、 中国政策、 中国政策、

易地再戰

在下角,東方率以四比二州十二两人球力極更特加,從2 2000年,與所以利提出,東方率以南北海外, 2000年,與所以利提出,東方等水昌第七個操刀仍射左下角要等, 2000年,與所以利提出,東方等水昌第七個操刀仍射左下角要等, 2000年,與所以利提出,東方等水昌第七個操刀仍射左下角要等, 2000年,與所以利提出,東方等水昌第七個操刀仍射左下角要等, 2000年,與所以利提出,東方等水昌第七個操刀仍射左下角要等, 2000年,與所以利提出,東方等水昌第七個操刀仍射左下角要等, 2000年, 2000年,東方和順第一個操刀,明人左下角,一比〇束方首開。 2000年,東方和順第一個操刀,明人左下角,一比〇束方首開。 2000年,東方和順第一個操刀,明人左下角,一比〇束方首開。 2000年,東方和順第一個操刀,明人左下角,一比〇束方首開。 2000年,東方和順第一個操刀,明人左下角,一比〇束方首開。 2000年,東方和順第一個操刀,明人左下角,一比〇束方首開。

基奥漢 利利斯 殊查梅



勝射。



銀花操起馬來之寶

是沙漠

賽夜地沙跑谷活快三週

天三跑連戰輪車馬賽週本

盃事董日週盃金跑沫週

米雪蛇論

裸體模特兒



COMMANDS/ORDERS

COMPARISONS

1) *A soldier must obey order.

than the old one.

to the old one.

(and inferior).

CONGRATULATIONS

A soldier must obey orders.

2) The idea of command or order can

you have finished this task.

1) *The new design is more superior.

The new design is (much) superior

You should use to after superior

mistakes under this notion, please

look up Towards Better Certificate

English, Stephen Lau, p. 28 and

1) *Congratulation on your new baby.

The plural should be used.

2) I congratulate you on your success.

Congratulations on your new baby.

Note that on is the preposition to

be conveyed by the structure be to:

You are to report to me after.

be spoken by some other person

and not you yourself, i.e. when I

think that you will win the race, I'd

You are sure/certain to win.

金量子纲

use between instead of from

DEGREE 1) * These hamburgers are delicious These hamburgers are delicious.

2) *Newton was an English famous scientist, Newton was a famous English

scientist. This is an example of adjectives placed in the wrong order.

It is fine today.

This is a common mistake. However, we can say today will be a fine day

1) * It is a six-feet-wide path.

It is a six-foot-wide path. (Similarly, it is a ten-dollar note, 'not *it is a ten-dollars note.)

This is a box of large dimensions (= size).

Next week, I'll continue to use

As regards the notions, they are chosen somewhat arbitrarily from a

復生轉行做戲

次意外幸

蒙妮卡嘉蓮

拍攝沙煲兄弟

王冠雄傳婚變

1982 中學會考試題預習專欄

立基出版。社提供資料

ENGILISH [19] Stephen Lau (Foun 2 ation Press)

Dear Students,

. I am going to discuss a common topic in an uncch mmon way with you. However, this um common approach is getting acceptance: and it is indeed the "in" thing in mod lern English language. teaching.

I try to use 1 he notional approach to discuss some common mistakes amongst Chinese' students. The term "notional approach" may be new to some of you. By "notion" we refer to an abstraction su; h as "ability"; to put it simply, it expresses a certain "idea" But why bother to use this new approach? The reason is not difficult to explain. The current trend of English language teaching is an emphasis on the communicative approach. I presume that every secondary s tudent in Hong Kong who learns English as a foreign language does so because the or she wants to use English as another medium to express himself or herself, in other words to communicate.

It is this need to use English for definite purposes and to convey specific meanings through it that draws our attention to the communicative approach of language teaching. And this has a bearing con my chofice of the notional approach because one usually, if not always, has a notion or purpose

in mind during one's thinking process before one conveys one's message by whatever means one chooses.

愛情事

An example to illustrate the above concept is helful here. If you want to invite a friend of yours, who happens. to be an Englishman, to dinner, you certainly want to express, in English, your invitation. Here comes your notion: invitation. You may find it difficult to express this because you don't know the proper way to invite. somebody in such a situation, or you. altogether express it wrongly. This may not have any relation to your English. results at school - you may as well be. the top English student in the class. But the trouble is, you don't know how to 2) *I advised him that he consulted a express your invitation or you express it wrongly.

Thus, it appears to me that it will be quite meaningful to include a checklist of common mistakes classified according to the notion each sentence or series of sentences is supposed to express. The notions are arranged in alphabetical order in the following checklist. Those sentences marked with an asterisk exemplify unacceptable usage, those preceded by a question mark, questionable usage.

ABILITY 1) *In the school atheltic meet yesterday, Tom could finish the 100-

metre sprint in 11 seconds. When we refer to one successful attempt in the past, we do not use could, instead we should use was/ were able to, i.e.

In the school athletic meet yesterday, Tom was able to finish the 100-metre sprint in 11 seconds. This rule is unnecessary for present actions because can is applicable both to one single attempt and multiple attempts.

Note the following usages which

students often misinterpret.

It cannot be over-emphasized that prevention is better than cure (= No matter how strongly we emphasize this, the emphasis will never be "excessive", i.e. it is very important to note that prevention is better than cure.) You cannot be too careful in an examination (= Any degree of carefulness will not be undue in an examination.)

票展覽

Note the difference between the two words advice and advise. Advice is a noun while advise is a verb.

bigger book. advised him that he (should) consult a bigger book.

I advised him to consult a bigger book. Note the correct verb form to use after advise in the second sentence. In American usage, should is often ellipted and only the bare infinitive is used.

1) *Mary is ten years' old. Mary is ten years old. Mary is ten years of age. . . This simple expression, surprisingly,

is sometimes written incorrectly (as in sentence 1). 2) *How many years old is your son? How old is your son?

The first sentence is an example of Chinglish. 3) *Rose's age is very young. Rose is very young.

The first sentence is again Chinglish. AGREEMENT

* Do you agree her to go to the party? Do you agree to let her go to the Do you agree that she may go to the party?

Note that agree is not followed immediately by the personal pronoun, as the above sentences show. We also do not say * I agree you, rather we say I agree with you.

BLAME

1) ? He is to be blamed:

He is to blame. Although the first sentence appears to be grammatically "correct", it is in fact not idiomatic. The second sentence, however, is idiomatic.

2) * Thomas 'blamed himself about the tragedy. Thomas blamed himself for the

CAUSE and EFFECT

 *I make him to do all the housework. I make him do all the housework. The bare infinitive is used with .. make (= to cause to act in a certain

2) His carelessness results in the accident. The accident is the result of his carelessness.

Make sure you understand the two sentences above.

CERTAINTY

1) *It is a true fact.

It is a fact. A fact is always true because there cannot be an untrue fact; hence the first sentence is redundant.

When you are certain that you will win in a competition, you'd say I am sure/certain of winning

and not I am sure/certain to win because the latter sentence should

use. CONTRAST

1) *She did nothing but to giggle. She did nothing but giggle. The bare infinitive should be used after nothing but.

2) *Can you tell us the difference from these two books? Can you tell us the difference

between these two books? We say this book is different from that one but we don't say *The great number of possible notions. difference from them is the size. We

There is no need to add to eat after delicioùs.

3) * Today is fine.

(as in weather forecasts).

DIMENSIONS 2) For more examples of common

2) * This is a box-of large dimension.

DISTANCE

? The restaurant is very near here. The restaurant is not far from here. The second sentence is more idiomatic:

the notional approach to discuss common mistakes, and the second part of the checklist will be given. Mention should be made of the

nature of the checklist. It has never been meant to be a comprehensive of exhaustive one.



婦女聯會會議

聚首香江

5. In figure 2 DADE is an equilateral triangle and ABCD is -a-square, find the measure of ZBEC.

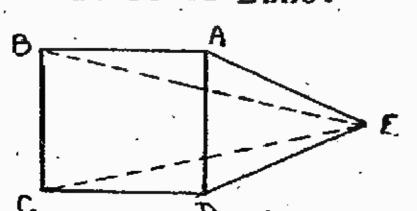


Figure 2 equation $x^2+ax+b=0$,. • a and b where $i=\sqrt{-1}$.

7. In figure 3, three

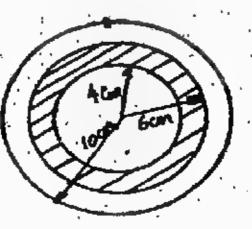


Figure 3 Find the probability: that the point is in

the shaded region.

Section B (60%)

8. In figure 4, VABCD is a right pyramid with. rectangular base. If the height VG is 10cm. AB=8cm and BC=6cm, find the angle between (i) line VA and plane

ABCD, (ii) planes VAB and ABCD,

(iii) planes VAD and ABCD.

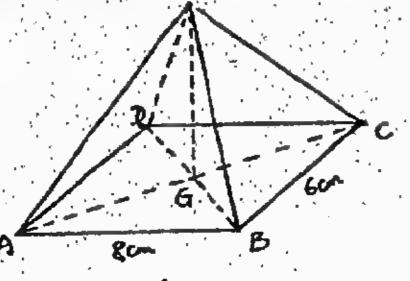


Figure 4 9. Plot the graph of the function f, where $f=(x,y):y=x^2-2x+2$ $dom f = x: -2 \le x \le 3$

(a) If (a,1) ∈ f, find a; (b)If (0,b)∈ f, find b;

of f; (d)By drawing suitable linear graph, solve

the equation $x^2 - x - 2 = 0$ 10.If sine and cose are

the roots of the equation $3x^2 - 4x + k = 0$

(b)find the quadratic. equation with roots tane and tane.

11. In figure 5, ABC is an isosceles triangle with AB=AC. If H is a point on AC such that HK=HC, HK//AB and AC=

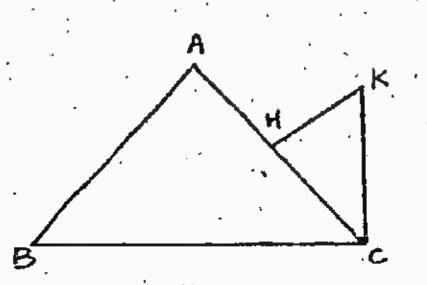


Figure 5 (i) express KC and BC in terms of HC

and HK; (ii)hence, or otherwise, prove

to be paid back in three equal annual instalments, the first instalment of one year and compound interest

的家庭生活

人夫妻子、女的人際關係攪得好,則精神一鐵,進公園,往離島等節目倒也不俗,一知能對挑戰應付裕如。星期天一家大小一种能對挑戰應付裕如。星期天一家大小



最新男

being calculated at 3% p.a. How much did arrows to a tiger. each has a probablilty

thrown what is the probability of getting at least one

14. If (3,5) is the midpoint of a chord of the circle

 $x^2+y^2=277$ (i) What is the

centre of the circle;

length of the

chord; equation of the chord.



1982 中學會考試題預習專欄

明德出版社盧國雄 提供資料

Mathematics(Syll.1) (19) H.K. Lo

Mill & Dale Press Ltd.

Test Seven

Answer ALL questions in Section A and ANY SIX in Section B

Section A (40%)

1. If rsin0=2 and rcos0 =3, find the value of r and the value of 0. (where $0^{\circ} \le \theta \le 90^{\circ}$).

2. Find the value of x

B and C if $5x^2-1=A(x^2+x+2)$ +(Bx+C)(x-1)is an identity.

3. Find the values of A.

4. As shown in figure 1, PA=4, AB=5, PT is a tangent at T. Find the length of PT.

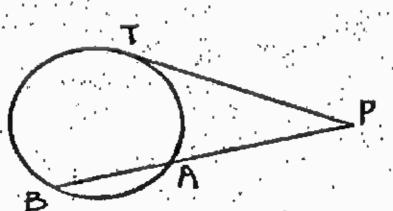
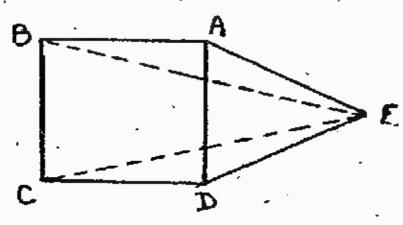


Figure 1



If 2+3i is one of the roots of the quadratic find the real numbers

concentric circles

are of radii 4, 6 and 10 respectively. A point is marked at random inside the outer circle.

(c)Find the minimum value

(a) find the value of k;

that KC_BC. 12.A man borrowed \$5000 being paid at the end

he repay each year? (a) A hunter shoots 5

of 1/5 hitting the tiger. What is the probability that the tiger will be hurted. (b) Three dice are

(ii) Find the radius of the circle; (iii) Find the

(iv) Find the

閃绕;

代,群作品充满活力。

塔的哈

日 中

は、世界の

不同凡響的 完在一九六二 是在一九六二

技巧。在大 三年五月十 一首大

卓夫

蹈

璽

周出於本屆香港

SR GLOSSOP)所塑造的人物和形體的刻劃方面來說,彼得壓上,變成一個十惡不赦的罪人促雌,在失人敎唆總道之下,他安克白的戲,重於內心的獨白。

史君良

院後巫配面 處 俗 終 児 角 ・ 遺 環

を選次第十国香港藝術館・埼菁 (2) 一是城市教育 (下台版· 了樂園? 一个一位利 人。 人。 人。

日然、流唱、行展,而高壁域 经音,整音優珠、問心、欠光 经音,整音優珠、問心、欠光 经音,整音優珠、問心、欠光 经音,整音優珠、問心、欠光 经音,整音優珠、問心、欠光 可以為爰克自夫人這一角色 。我以為爰克自夫人這一角色

調選

是一是為人物。

日期協師

山分親和其中

大提琴

協奏曲

香港電台第四

一七三二年

・因此在音楽

要放定於奧萊

位曲位塔

・開始三集・樂經将英」

美龙如

花魄

謝時臣

華

善量山水、長卷巨軸字思忠、號樗仙、又

姑蘇臺下逸人。

明成化嘉靖間畫家。師承

說中源來

來與技術港而美規,仓閥衆目不免別表現出那不能勝正的高雅大元份表現出那不能勝正的高雅大元份表現出那不能勝正的高雅大元份表現出那不能勝正的高雅大元份表現出與範加大用整型為及納

大胆和造,唯有對仲

之形象更功能。前是

下疏自 被 被 感 感 問以見到編纂心思 心理和性格・可以無難が疾失。

手人深刻印成無数領比

如

己感動 人又念成了正





二主題被大題發

海到最後的 一秒到G大

幾 類 類 後 化 使 生 生 生

婺鸭

贈 第

· 都在C大調上地管絃樂的前及中

全部以古典協奏

· 准备台第四台 三日(里明二 事。要是想放

了大提琴的 和第二主題 一樂学•在

的傑作滿

数雅林詞

経域

我感燭

張黃黎呂四家

的

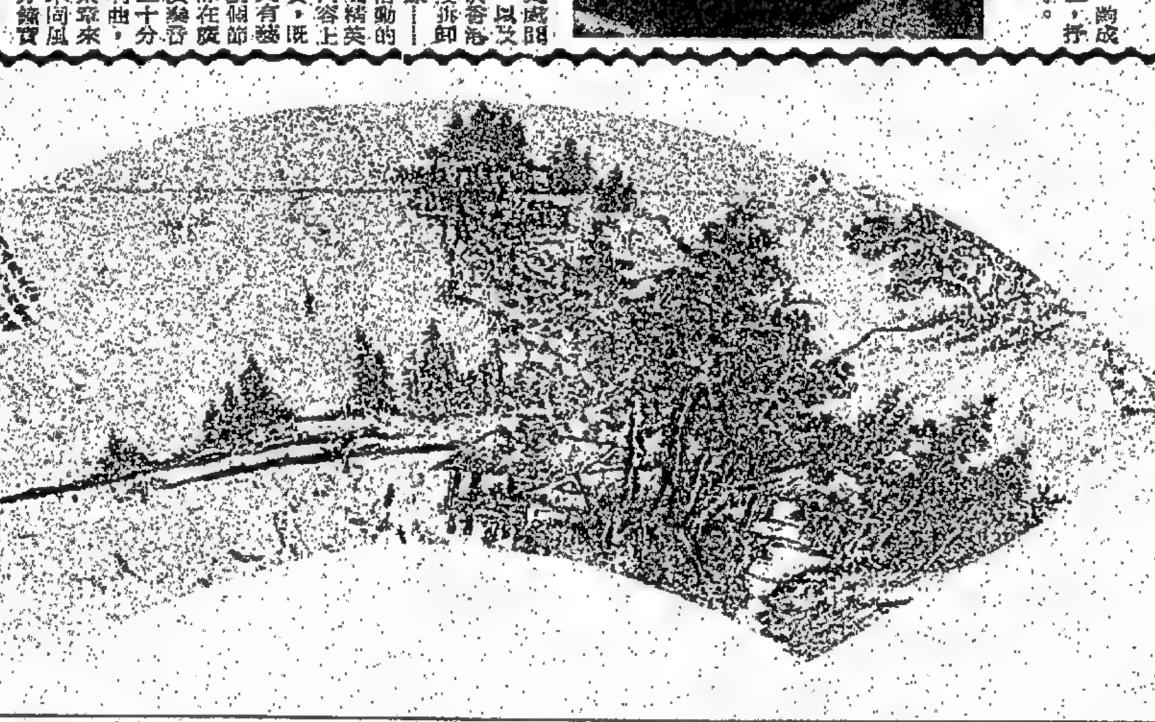
呂

堅其

义豪族市談,物門在實 是石机,若出人。 作用過了。至片自石机,

,司请醪勃。空文英来粤,很继重他,将是并带。一生没手不可,柳塞黑脚,於是出入。以汉生,囿。正定,封入少所許可,是如此,以乎是因者议少,兹爲畧记如次

大家、



各。只有呂石帆。是額所與,将有運動中。張桑房。黃盧舟。泉二樓。俱是同作詩酒酬唱。因此,有張、黃、葉、居存間,和張錦芳獎房。黃丹游戲冊,象年間,山東人李文選南澗,來專任思承 而沒有

都过住在《二栋四移近命》 少所許可 年催四十 人的变往。大致是不够的作品,因然 1、此番員與手,母級之事,母 可。見言此。既 七歲而已。 。見替時,凱撒服。于來郡城,沿臺房板門書單。 仍替以爲勁敵,一時的人皆喜與之游。帝周呂石帆 。大致選樣說:「內申,二槐浸從於股州之首第, 在嚴順舟寫的每二機先生行狀,其中一段,便善何 ,固然各有下秋。同時,在汉庙上,也具密切,可 後來四人中便剩下了 一次,他和震频历门车,

何以哪之,

(下)以二重党位。 (下)以一、 (下)以

次也。前気

以二種炎商七次,正因身世相可強烈也,自,當志也。」

后机营一度一大君子圈,

周北丁。二樵元配张派等,三十八战而卒,娶襄雨蝕收退荒。」道的一出,俯涌都下,降来水照皆拟長。并四道人仍渐法,一树一 築突兀兮爲空中极。 夕師鞭又附斗。或官宿昔夢見 万,給他居住。他却念念不忘老女,逍迢函紫三樵教练,爲他。後來石帆往資縣作辭客,縣令紀鈴遊復敬明他,在得》一批了。二相。 日,可以千秋者乎。可謂進學備至。由此而觀,可知照精鐵之理繼澤。細而巧兮姓蟲之釐,大而拙兮執膩之牛 為空中极。心心罪兮爲不繁舟。至於贺康舟,除爲二世撰行 是指他們以能時齊名。而第二樵則正名頁爲斌若 的同寇至安,山桥,是如何相思 "法·一樹一垢無披猬。即風頭近大之一兩層壁鑽衣穿肘。怪君任門居 也恣為贈賦。正 樵夫醫名滿人 - 斯氏的基志路,便是只一面工棚的游戏,那团为一面工棚的游戏,那团颇见大小小园之 金之作

樵便寫了一幅 他們四人 一關秋林邊別圖路他。而藥房四人,生年是很能夠互相除重

収 破爭 是社会,如来家力定安不。到设设出名的在,传我煽時哭。 此是二樵所摆的美容华樂府本事之一。又有一首「毋泊封」,仍是閩門書館。反橋古及海潭處,西水没设坐碧城。」 ,仍是閩門書館。反橋古及海潭處,西水没设坐碧城。」 ,以以是閩門書館。反橋古及海潭處,西水没设坐碧城。」 ,與然區體」,於可道:「三秋一見傳千秋,絕代調章與 。與然區體」,於可道:「三秋一見傳千秋,絕代調章與 。與此前,正月坡,馬石豐,則可能,和荔雕,石帆衛一度 東井甫,正月坡,馬石豐,則可能,和荔雕,石帆衛一度 现小 爽杉 · 屈雨哥鳴易寂寥。」故人课融協之,撰有讚賴南洞,談笑許成於二樵。既破夥無長的,病生老死感在前亞剛里亦後云:「潦倒名埸雙鬓凋,吟趣飛將 名位在一:道可见他们相受相而之情,是怎樣了。至見將運夢,夢點其死。正是恐其死,但又肯定地說水,這離順倒夢后舟。」他偶然應開廣州進行,對老后,如來复力定步不。半少~~ ,王月坡,馬石豐,明可龐,和荔雕 2,由,曆,歷,天祇樹木, 來念《大人。宵了一幅简陵图,又復臂他可写了一幅

汽车资质南人诗心生老死感中宵 哈生老死感中宵

,冷能商雜歌知長。」都寫出石帆身世月崎分乞蟾宮。」「吟僧特額造莊嶺,山樵祢此情。」「一時別沒橫江風,花帆三百云:「食蛤屠庙世所篇,鑲瑶樂

臘味與燒味

隐避·则以那些食物,多在冬日製成之故, 隐避·则以那些食物,多在冬日製成之故, 隐避·则以那些食物,多在冬日製成之故, 經濟成,故曰臘內。注云,朝冕而夕乾也。 6夕也

家庭中尤須儲存新一次庭内。 一定在多介手蘸製作 類類吃,以側不時之 使肉」。 離紀云子一 中之領衛存新一些在品,以 中之領衛存新一些在品,以 中之領衛存新一些在品,以 中之領衛存新一些在品,以 中之領衛存新一些在品,以 中之領衛存新一些在品,以 市之高,已是自 中之領衛存新一些在品,以 市之高,已是自

脱・臓を顕示した。 在炎星。秋 時間,臉味是不受 放射計場,放射 放射計場,放射 放射計場,放射 放射計場,放射 放射計場,放射

關 昵我,天,喜覺凡臟,然 刀。一友,終 的好臉猪臉魚

僑 報 垂 助 重 救 請 長 解 善

業

處

元大电

朗埔門街邨

3- 687682 5- 871663 5- 747766 5-7903915 3-7137195 3-621616 3-7418532 0- 429081 0- 812675 0- 6571800 0- 760683

建大學 一九八二年二月廿日。 超失東亞銀行香港總 33263 — 0 號除向該行 38263 — 0 號除向該行 報失外現聲明作廢 聲遺 明 失

電景大學明作廢和福格 一01008-29國在除向該行報失外企製 一01008-29國在除向該行報失外企製 一01008-29國在除向該行報失外企製 胡小慧啟 初小慧啟 初小慧啟 初小慧啟 初小慧啟 聲明作麼 新此第一327號二條特此 青山道工商銀行保管箱 一條特此 一條特此 造工

小字卅四個每天 香港建屋貸款有限公司 大道中恆昌大厦1603章 垂詢壽電 東3-5號凱德商業大厦6樓 1094呎,958 呎)及13樓B)租售均可電③434703 三一人二二八八〇下行案生意租者請電 中年 中 1 ②960741 ③851911治 267 號又9號高層商業上址或電 267 號又9號三樓至八 267 號又9號三樓至八 267 號又9號三樓至八 267 號又9號三樓 267 號 267 記 26 在第 785A地下連関約13 255713治 在 2255713治 意電 K 六九三一八一拾官婚工業中心第三期二條 房 出 租 和六仟餘曲街路 864年 大量旺舗平租〇794231大小單位洋樓唐樓村屋大小單位洋樓唐樓村屋 少田火炭海運 (3822169 (3834841 (3822169 (3834841 (3822169 (3834841 (3822169 (3834841 (3822169 (3834841 (38322169 (3834841 (3834841) (3834841 (3834841) (3834841) 湿土 報信箱1578守秘學上公務員月入近萬極學上公務員月入近萬極學工學的 學生急需舊網琴顧出高 學生急需舊網琴顧出高 小商徵33以下女友健康 小商徵33以下女友健康 小商徵33以下女友健康 小商徵33以下女友健康 照函尖沙咀郵箱95819 紀 4 4 4 5 天 7 寸 130 大專 38 郵局K 3248寫體重身高 陳子女性必須電照中央 原合品貌佳月入過萬徵 大學女性必須電照中央 大學女性必須電照中央 誠徴良友 亞洲旋運大免費機各國裝簽証器機工 紐約1900 ★美加回港機果 星加坡 650 芝加哥1850 澳洲 1200 南美2150 洲 1600 馬尼拉 590 曼。 旺角分社、開敦道 636號銀行中心1015室。電話3846484 846555 846557 總社》德輔道中50號裕昌大厦401-3室《電話 5,256243》假日照常辦公。 荃灣分社:青山道遠東銀行大厦地下。電話0-43253 [432708 431406] 北角分社:英皇前193號英皇中心地庫商均 | 電話 5 705352 5 703616 (澳門分社。新馬路大豐銀行大厦(303室)電話83901。 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行目26室 计记話 3 694447 》假日照常辦公 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名

而日本是一個整億以上之人口大國・其九州、西本州、北本州及北海道・其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 住風景,均包括在永安旅行門行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店 A組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3280 逢星期六出發

B組:日本南北九州本州八天豪華團 😝 \$ 3790 逢星期六出發 C組:日本本州八天豪華酬賓團 **逢星期日出發** D 組:日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 逢星期六出發 逢星期三出發 E組:日本北本州北海道八天豪華團 \$ 3990 F組:韓國日本本州八天超級豪華團\$ 4280 2月20日 3月20日 4月4,9日 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 逢星期六出發 \$ 2080 A 組:台灣阿里山九天豪華團 逢星期六出發

\$ 1880 B組:台灣溪頭九天豪華團 逢星期一三六出發 \$ 1680 C組:台灣七天豪華團 逢星期一出發 \$ 32 90 D組:韓國台灣十天豪華團

都、首島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、首勝 **灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店** 菲律賓碧瑤七天豪華團

逢星期五,日出發

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面)

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名實玉器)

逢星期二,三,六出發(檳城)七天\$2490

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫

現花園、水上市場、鰡魚湖等、住宿一流豪華大酒店・獨立成園・専人

逢星期一、六出發(檳城)七天 \$2790 十二天 \$3490

吉隆坡

領隊,早機去,晚機返

美加西岸豪華團

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

漁人碼頭・溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎮・専人領隊・住宿一流豪華大酒店 乘搭直航臺華747珍寶客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間

■ 早機到 | 晚機返 | 観光時間最充足 ◆ 方便探親,機栗可停留120天,返港將可停留三港市,夏成夷,東京及台北。

取價特廉,增構超值享受

逢星期四出發美國西岸十天 \$8,190 美加西岸十二天 \$10.190

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

芭堤雅,珊瑚島,古城文化邨,鱷魚湖,泰皇夏宮,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮。 納萊・清邁住素里旺大酒店・獨立成團 天天出發

新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅 曼谷七天图 \$1760. 三晚, 曼谷住最豪華之DUSIT THANI 大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天區 \$2190

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶747客機直飛大阪,暢遊奈良、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演 住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸

八天超值 \$3590 逢星期六出發

韓國四天逢星期六

台北機票十酒店十機塲接送

曼谷機票十酒店十機塲接送

住納萊或文華大酒店 \$1749 芭堤雅夏宫大酒店,多穩選擇 東京機栗十酒店十機塲接送

\$ 2449 住太陽城、銀座大酒店等 天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊 ●

暢遊馬尼拉市區名勝・百島流・碧瑤・文化村・賭場・百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱州及夏宮大酒店 本團 並採用《OPhilippine Airlines A300型豪華噴射客機·團團獨立· 門包機可比 事人領隊・依時出發・穩健妥富、實至如歸 逢星期五、六、日、一出發

七天特價 \$1990

、六天特價 \$1890

宏類大廣

八一全新實力衛和五順燕航全保牌足衛和五順燕航全保牌足

宫

本公司現頂受九龍南昌街白田購物中心地下G12 (TAI TUNG PROPERTY AGENT COX 全盤生意之所有工具像似一切生財用具訂於一九 八二年二月廿四日交易嗣後本公司將於上述地址 以大同公司名義經營生意如在上述日期交易日之 前與出讓公司有任何華洋韓親或債務未清仍由出 讓公司全部負責與本公司無關特此聲明。 大同公司啓

小字卅四個 每天八元

英婦會話 夜 中 [:P1-F4(三月十日開課) |:小四一中四(83年會考) |:全科及選科(3月22日開課) |:官塘輔仁街90號③419644 加拿大升學中心 香島英文專科夜校

運動場道、旺角繁署側

全部講議投課・不用課本

現代英語研究

82會考總溫習



擇

韓國、臺灣七天 \$ 2,690

日本專線 瀬戶內海 \$3,450 本州八天 | \$3,190

九州本州 | \$4,400

《代理世界各地旅價機架及酒店》

雙程內陸機 \$1,980 渡假七天團 \$1,590 台證 \$80

航空公司贊助最可靠 經驗領隊 行程豐富

日韓八

逢週六乘國泰出發 早機去,晚機返 住宿漢城吧啦沙及 華克山莊喜來登大酒店 復活節加班 4月9日

\$ 3680 逢週六出發 代訂漢城酒店 東鳴 US\$32 喜來登US\$40

南華快捷旅行社 本洲 六天 \$-3150 九洲 七天 \$ 3550 九本州 +天\$ 4500

本州 八天\$ 3290 逢週5,6出發

有限公司 Littili ลถทุกสุก 保障

電 話:5-436311-5,5-431414,5-437067。

夏威夷 5889 列島遊 \$ 檀香山 \$ 4989 進假逍遙\$ 3990 ▮

逢週六出發 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

星馬泰12天 \$ 3690 逢週日出發 馬星七天 \$ 2699 逢週六出發 印尼七天 \$ 3090

逢週一出發

星馬八天 \$ 2899

美國西岸 9 天\$ 6989 美國西岸11天\$ 8189 \$ 9999 美加12天 美加東岸10天\$10,989 \$ 8380 歐洲16天 毎星期均有團出發

and the second of the second

專綫服務·更勝一籌

星馬(檳城豐陶沙島)豪華團

特價七天 \$2490

(逢星期二、三、六出發)



WAH KIU YAT PO

星馬泰九天 \$2890 十二天 \$3290

全泰馬星(淸邁·檳城) = \$3790

(逢星期一、二、六、日出發)

膳食全包*絕無自費*乘巨型直升機遊覽雲頂高原

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原、聖陶沙島、海洋博物館、蛇廟 遊花葩山可瞰覽星加坡全景,曼谷,芭堤雅、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、泰皇夏宮、鄭皇廟

星、馬、泰國簽証

泰國\$80(四天) 星加坡\$50(四天) 馬來西亞\$50(特快)

專人辦理、妥善可靠

復活節加口班

天天出發 4月3、4、5、6、7、 8, 9, 10, 11, 12

★本國優點★

*早機去晚機返(乘747豪華客機) * 吉隆坡一星加坡一欖城全程內陸機 *全港獨有兩晚雲頂高原(新館) 一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 *星馬兩晚夜總會一阿坡羅及雲頂酒店 *泰國兩晚夜總會一泰式昭柏耶及嘉樂斯

星馬旅行社祭司

印尼專綫電話:5-430044

星馬泰專綫

分社直營·專人領隊 專綫電話:

> 5-444644 3-322301

或請向各大旅行社查詢

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安

\$ 2498

\$ 320

\$ 480

十一天\$2750 %% ¾4 %4

全泰國

淸邁——曼谷內陸機 芭堤雅·桂河橋

· 古天 \$1890 清邁 九天 \$2090

逢星期二、三、六、日出發 暢遊:淸邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人為 曼谷、金佛寺、睡佛寺、蛇園、水上市場鄭皇廟 玉佛寺、鱸魚潭、古城縮影、芭堤雅珊瑚島、玫瑰 花園、桂河橋、大成佛統、水門區。

全港獨有 最高級豪華團

十三天 \$3790

(逢星期日出發)

\$7190起

多款行程任君選擇

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道 636號銀行中心20字

阿里山、日月潭 芭堤雅、桂河橋 臺g \$1390 g \$1990 清邁 曼谷乘內陸機 夏美\$1950朵\$2250 七天\$1790 乘華航早去晚返:

天天出發・日日獨立團 5-240061 5-211411 3-676111 3-305207

メメ == 3-944255(三線) 達星期一 三 建型期六 韓國漢城大韓航空報稱遊四天 建星期五 韓年漢城古都廣州普門湖六天

逐星期六 日本本州韓國漢城超模遊八天 选星期四 定期出報 日航天地東京富士山大阪六天 定期出發 自航天地九州福冈鹿兒岛七天 连星期五、日 自航新加坡整陶沙迦末圆四天 定期出發 3 航天地游戶內海廣島遊七天 達摩斯(六)。 5的環島航南程內陸機 八天 逢星期一 四 选星期二·四·六 是國豐谷芭堤雅桂河橋國七末 進星期日 造星期一·四·六

中沙化湖海、湖北方州。凡、银泽与北江石。生美国《秦至》。沙东省《市门》00

电上升引用令处10.729%。地下,使比18是行"农"。48

南美洲特選

4月23日 如期出發 決不改期 報名截止日期2月20日

九壯失沙咀彌敦道東英大厦 207 室

澳洲自由探親團 \$ 4800 \$ 6500 澳洲八天東岸 美加西岸9/11天遊 \$ 7499 \$10800 美加東岸10天遊 \$ 3180 日本本州8天遊 \$ 2090 韓國四天遊 \$ 1890 台灣八天環島遊 \$ 1890 菲律賓碧瑤七天遊 曼谷芭堤雅6/7天遊 \$ 1550 *代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店* 香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

中大旅遊 H-431331-3

代訂東方賓館、中山溫泉賓館 代訂國內車船機票及各國機票 香港至台北機票 香港至韓國機票 \$ 1400

> 派中旅社委托代辦各团 · 6 档 百中 185 — 195 供 李 17 植 大凤 103 空

WORLG S 工**进** 行 5-765035 行 5-776685 社假日2PM-6PM

台北四天\$ 888 台北一樂園飯店\$70

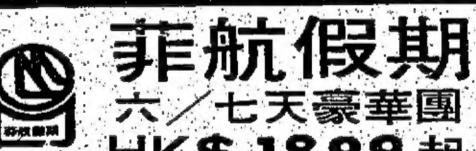
\$ 1890 台灣八天 \$ 1890 \$ 3190 \$4190 本州八天 星馬(檳城)\$2490 泰國七天

通通達利 旅行社

航空五天團 \$1333 逢週三出發 星湖、鼎湖、廣州四天團 \$ 499

\$ 399

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



六/七天豪華團 HK\$ 1899起

行程遍遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡 百島、火山湖、螻島樂園、百勝灘等名勝 逢星期 三、四、六出發

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 東京太子酒店(三晚四日)單人房\$ 730 曼谷茵他酒店(三晚四8)單人房\$ 660 星加坡貴都酒店(三晚四日)單人房\$ 890 台灣四天(天天出發)。日本八天(逢星期六) 韓國四天(逢星期六)星馬七天(逢三、六) 代售各地廉價機票 代簽各地旅遊快證

開敦道748號A始創行803室

特價 \$ 2399 特價 \$ 1990 逢星期五出發) (逢星期四出發

特價\$2690 特價\$1390 连星期五早上出發晚上返過 第二条的一子工口並成二二 詳情:請向各大旅行社報名查詢 代閏:直接在因。明華、樂天。巴則然。凱也 克塞登大酒店

寶通旅運3-910377

星馬豪華團 台灣豪華團 七天\$2388 八天 \$1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 圍華癳園韓 曼谷豪華團 四天\$2190 六天\$1590 逢星期六出發 逢星期六出發 台灣急證130泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發

旺角彌敦首六五五號胡社生行1412室

1688 1588 曼谷芭堤雅 6天遊 台灣環島8天遊日本本州8天遊 1688 2988 2288 3488 5388 7388

5-222300

台灣全國酒店總滙

各類酒店任君選擇) 來來香格里拉·希爾頓·財神\$1099 代辦各地簽證·特平機票

中環域多利皇后街利隆大厦203室

華達旅行社

復活節台灣澎湖豪華團 出發日期:82年4月3,9日 全程 9 天,國內二程機 \$ 2190 6天,國內二程機\$1790

毎團限額30名,報名從速) 住:三陽大飯店

代辦台證、加簽、快捷妥當

H-739228-9 H-8911325 K-323495-6 K-326520

台證(特快)\$

超风板門店仁川 4天豪華團 \$ 1990 起達異期一二五六

星馬複城怡保フ天豪華国 5 2490 起逢星期三四六日

新加坡印尼德蘭 7天養華團 \$ 2750 起達產期一二新航假期美洲東西岸 9天遊\$ 6989 起達壓期一四

法航歌洲精藝遊13天賽華團 \$ 7355 超每星期四六

※優待本報讀者・凡持本廣告報名

一律減收\$100 ·請剪存永遠有效

新航夏成奏 7 天波假遊假期 \$ 3990_ 起每天均可出现

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

代辦各地簽證平價機票

星加坡機票十酒店\$2160

吉隆坡機票十酒店\$2160

日本機票十酒店\$1990

星馬泰士天\$3399 星馬七天\$2599

泰國七天\$1680 日本七天\$1490

復活節台灣四天豪華遊\$1400

行程完善歡迎電話查詢

古用德輔道中48-52號裕鬥大厦 5 18505室

5-227063 5-268020

3-677450 3-678734 3-696729

機票部 事線 3-7216171

代辦各地車、船、飛機票及簽證

馬星七天豪華遊

中山溫泉兩天

中環德輔道中 141 號國際大厦 16字 5-444644 3-322301 旺角彌敦道 582 號信和中心10字

天天出發

逼进吉陸坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂海、黑風洞、 雲頂高原、清阗寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇蜊、聖陶沙島、牛車水、馬骝山、極樂寺。

ル 法 3-679161至0 3-660249至0

曼谷、淸邁團 台灣團酬賓 八天 \$ 1790 | 乘華航八天 \$ 1890 | 逢二、四、六出發 雙程內陸機台證\$ 100 代辦星馬泰快證 各國特平機票 日本豪華團-星馬豪華團

乘星航七天\$2499 乘中華八天\$3190 逢星期六出發 头沙咀彌敦道92號8樓B2。

元加斌则是五哲。出業中海和最高

表面\$1688 \$1788(乘國泰)-清選\$1988 菲律賓\$1788 日本\$2388 韓國\$1988 韓日\$3588 台灣\$1788 悪難(横城) \$ 2388

★地藏金鐘站海當商場5-297051・5-297061★連卡佛大厦 5-212215 - 5-255387★皇光行3-662668 - 3-7216181 ★美 学示安公司3-7442282. 3-7434738★帝苑酒店門市部即將 於二月二十四日隆鍾開幕★機奈亭線電話5-298133

哥頓 5-446955 3線 5-412988

曼谷芭堤雅豪華團 七天\$1690 **逢星期二、四、六出發** 復活節加班 4月4,5,8,9日

專售英、美、加學生移民機票 台灣八天豪華團 \$ 1990 日本本州八天遊\$3290 馬星七天豪華團\$2690 中環德輔海中185萬路直播大厦1215-6图。

= = K -319151即運輸署樓上 旺角登打士由56號租務內等大规2010室

平價機票市場 京\$1070 三藩市\$1900 谷\$1000 紐 約\$2750 菲律賓\$ 900 倫 敦\$1850 星 馬 \$ 1390 雪 梨 \$ 1850 星馬泰 \$ 1620 中 東 \$ 2300 韓 國 \$ 1300 溫哥華 \$ 2100 台北機票\$ 630 台證\$85

各國簽證。特快台證。代訂酒店。

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天 \$ 3980 逢星期六出發 昆明石林四天 逢星期六出發\$2180 昆明成都九天 逢星期六出發\$3480

昆明石林五天 逢星期二出發\$2380 香港洛克道369號103室,九龍好旺角中心135室

乘大韓、華航、・逢星期五、六回程可停台北

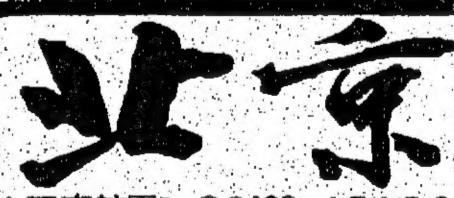
中環德輔道中84-86號實記大厦601室

旺角登打士街家樂商坞 1 樓 43字

台灣九天豪華團 \$ 1899逢—三五 \$ 1699逢四六 台灣七天豪華團 \$1199天天出發 \$1499逢三六 清邁曼谷芭堤雅八天\$1699逢四日 \$ 1599逢三六 菲律賓六天豪華團 \$ 3290逢六 日本八天聚華图 \$ 4089逢六 日韓八天聚華團 韓國四天豪華團 \$ 1790逢六 \$ 2288逢—四六 星馬七天豪華團

代訂世界各地機票、酒店及簽證 ★ 名(土) (P. A. 6) 《空日·图[约·夏] (E. 10) [1 28:22 ★。

長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-953429 3 915327



\$ 3490 4月4.5.9.10日 七天航空團 \$ 2690 逢星期二 十天北京華東\$4190 逢星期二

九龍旺角亞皆老街33號寶生銀行大厦11025 中華民國観光局審定

丁甲種(國際) 旅行社联營

復活節台灣四天團及自由團 \$998 星馬雲頂高級图·泰國曼谷图 \$1590 日本九州本州及瀬戶內海豪華團 台証 歐洲美加精華遊\$7395起台証 * 並代售世界各地特平機票及簽証*

选准据事法事法 大道中国强大量有1001至。 5 257148 5 224765

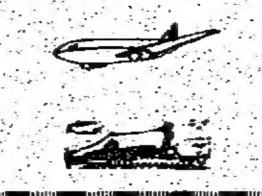
3-306331-4

台灣·澎湖 九天環島\$1899

只收工本費 \$ 35 四程飛機·一程冷氣火車 達星期一·三出發·專人領隊 台證特快+天出證

台北機票十酒店四天 \$1008 樂園天成大飯店四天單人房包接機 來來 3 希爾頓 3 財神四天 \$ 1050 總代理一樂園 天成 麒麟 永安大飯店

旺角彌敦道636號銀行中心905室





方便讀者 選擇旅遊

四天\$1350 七天\$1590

九天遊\$1790

遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳

住宿:比華利套房、國聯、統帥

專人領隊·團團獨立

天天出發

飛機往花蓮・豪華夜總會

日本珍珠島

豪華八天\$2690 子彈車 美加多 富士喼 住宿:太陽城太子大酒店 逢星期五出發

遍遊三邦·多晚夜總會 豪華九天遊\$3590 馬星七天遊\$2690 早機往 晚機返 逢星期六、一出發

SINGAPORE AIRLINES

尖沙咀海防道34號寶豐大厦五樓 D座

元朗東堤街建安樓三號E座地下

夏威夷 7天 \$3790 美州西岸 8天 \$6250 美州東西岸10天 \$9990 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

清邁芭提雅 八天\$1850 逢星期六早機出發

清邁獨家住宿凱悅 多次在總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期 一·三·四·六 出發 新加坡航空公司鼎力贊助

*台灣觀光局審定甲種旅行社香港直營 六天超值團 薄利多銷·利潤分享顧客

朝九晚七・假日照常

全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

超值四天團\$1050 真正天天出發 五天團 \$1298 七天團 \$1498

增辦 阿里山高級豪華團 HK\$1798 復活節加班團現已接受報名

九龍油麻地彌敦道534號嘉榮大**度**19字B 中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703 A

熱線電話:3-321315

3-303285 5-216409 3-699393 0-798626

蔣公逝世七週年紀念回國致敬團

馬星(檳城)七天 \$2790

逢星期三·六出發

全程飛機·一流酒店·多晚夜總會

第一天(14)香港一台北(乘泰國航空公司 TG 610 班機) 第二天(%)台北一大福村野生動物園一石門水庫一日月潭

第三天(34)日月潭一台中一台南一高雄一澄淸湖 第四天(分)高雄一佛光山一彰化一台北

一期星

第五天(¾)台北(特别安排參加全環華僑敬悼大會) 第六天(%)台北一香港(團員可自由停留台北,不另收費

西門町三陽大飯店 日月潭大飯店 松柏大飯店 西門町三陽大飯店 西門町三陽大飯店

政

誇

設

獨

尊

真出省

灣專

線

地獄谷溫泉、野生動物園 足九天阿里山高級團

有限

中環德輔道中19號環球商場349室 四天\$1290 七天\$1690

★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★ 增加成本300元・少行車16小時

★全程最高級豪華享受·四次豪華夜總會,節目最豐富 ★早機去、晚機返、旅遊時間最充足

★飛機往花蓮、北廻返台北、減少行車16小時 ★住希爾敦、來來香格里拉、國聯、華園、阿里山賓館 逢星期四、六出發

參團台証\$ 100

逾十年經驗 信譽最穩健 真正台灣專線

利華就運 LRE WAN TRAVEL COMPANY LTD. 香港旺角挪敦直636数银行中心905室 TE L 3:306331 - 4.

澎湖 九天\$1899

逢星期一三出發 四程飛機,一程冷氣火車·暢遊澎湖 林投公園,古榕、跨海大橋,忠烈祠 故宫、太魯閣、梨山、台中、日月 湿,芝麻城石門水庫,六福村,野柳 ・陽明山・溪頭・彰化・澄清湖・引 機來回澎湖,台南,赤嵌樓,地掛谷 ・中正紀念堂 住宿:台北天成。花蓮統帥、台中灣

阿里山環島

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室

辦公:上午九時至下午七時(星期日例假照常辦公

九天\$ 1899 逢星期六出發 乘莒光號豪華冷氣火車經北迴 鐵路往花蓮乘國內機返台北 台灣環島九天\$ 1688 復活節 加班4月3日起天天出發

來回機票十酒店

四天\$ 1008 一樂園天成大飯店單人房 來來 希爾頓 財神四天\$ 1050 麒麟永安五天單人房\$ 1008 天天出發 專人接機 住宿三晚 雙人套房 四天豪華團\$ 1290

圓 首創 台灣個別旅遊

溪頭杉林溪團 2 天\$ 280 石門芝麻城團2天\$ 180 阿里山觀日團2天\$470 **花蓮太魯閣團2天\$385** 澎湖飛機團2天\$ 480 蘭嶼飛機團2天\$830 礁溪福星團2天\$ 250

總代理

台北一樂園 天成麒麟永安大飯店 歡迎同業委記訂房

只收工本費 十天出証

但在汉汉为自己以为

日本本州八天最舒適豪華團

畅遊東京,大阪,箱根,富士山,京都,奈良,名古屋,日光, 西陣織,美加多夜總會,全日本最著名之富士喼樂園(日本廸士 尼樂園) ,白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新幹錢 (子彈火車) , 住宿一流豪華大酒店

天天出發\$2990 特有優熟:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。 1 可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。 2.不用坐內陸機,往返機場,多縣浸賣時間4小時。 3.增加全港獨有資來水中芭蕾舞表演節目

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 星期日及公衆假期香港總社照常辦公 阿里山

直航高雄 六辐村 住団山・希爾頓・阿里山賓館・全港獨有・歡迎比較 專家策劃・創新行程・內容充實・內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化、保証與别不同

全部導遊均經嚴格精選。保証實至如歸 早機去、睁機返、觀光時間最充定 九天 \$1950 天天出發 日亞航早機 七天\$1690

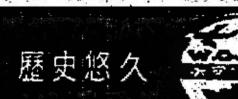
直接經營・穩健可靠・專人領隊・團團獨立

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎吳、指宿、青島、宮 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店、鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團,專人領隊 九州八天\$3290 4

逢星期一·三出發 九本九天\$3690 逢星期六出發



信用可靠

、總社:德輔道中50號搭昌大厦40~3室。電話 5.256243。假日昭常辦公 北角分社工英皇道193號英皇中心地庫商将《電話57053525763616 尖沙咀分社。尖沙咀碼頭星光行。126室。電話。36944年。假日照常辦公

坡設有分社者只有永安旅行社一家)

A 組:馬星核城七天豪華團 \$ 2690 B 組:馬星蘭賓七天豪華團 \$ 2490

至1. 分社:青山道海東銀行大厦地下。電話9-432631。432708。431406 原門分社;斯馬路大豐银行大厦。303室。電話83901 83 105 % 77701

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店, 同類旅行團亦稱超 級豪華園者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 了。排·集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽單·保証有賓至如歸之感 ,早機出發,下午機返港。

A 組:曼谷七天豪華團\$ 1790 逢星期二,四,六日出發 (住律實他尼大酒店) B 組:曼谷布吉島七天豪華團\$ 2190 逢星期四出發

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫、往馬星遊覽,四季皆宜。 行程逼遊擯城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等, 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

達星期六出發

旺角分社:彌敦道 636與銀行中心1015室 電話 3 846484 846555 846557

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 ★ 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸。 A 組:星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 3 3 3 3 4 54 54 \$ 3580 1 3 3 3/4 3/4 1/4 B 組:泰馬星十二天豪華團 了 C 組:泰馬星十天豪華團 D 組:馬星泰十天超級豪華團 \$ 3290

\$ 3880

歷史悠久*專業旅遊

全港最高級台灣團*中華航空公司贊

有限公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦6字 中環皇后戲院搜上 分社:中環大道中40號運卡佛大廈 10字: 5-21 14日 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦口字。3-676日 - 旺角彌敦道636 號銀行中心20字 3-305207 機票部項綫: 3-676171 5-240061

本團四大優點

機:乘搭中華航空公司豪華客機·早機去·晚機返·乘華航往 台灣乃最佳選擇,班次最多、機票價錢最貴、回程可停留

台北、早午晚班機任君選擇 内陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)節省行車16小時 宿:全程一流大酒店、台北市住最新最大之來來香格里拉大飯店 · 環島九天\$1990

、墾丁、花莲、天祥、梨山、横貫公路。 台中、阿里山、高雄、澄清湖

台北機票+酒店 ・豪華四天\$1390 · 高雄七天\$1750 天天出發) ・環島七天\$1790

特快台証\$150 專人辦理・快捷可靠 逢星期五出發

2/2 2/3 3/4

星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

食:膳食全港最靚、選用粤菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

桂林

桂林陽朔五天豪華團 桂柳南八天豪華團

來回直航飛機。 ● 邊遊江南五大名城。 ● 遇遊桂林, 陽朔, 柳州、南阜风光。 一逢星期六出發一

\$3290

芭堤雅·桂河橋 古都大城 泰皇夏宫 七天高級豪華團 全程飛機,省時方便。 ●行程最豐富、歡迎比較。

·最高級九天\$2250

●獨家採用日航,服務一流。 ■国獨立, 專人領障。 分公司重整, 理健可靠。 \$1690起

芭堤雅·桂河橋 裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團

泰星

• 全港獨有行程。 ● 全程乘日航, 服務一流。 ● 八天湄滋兩邦,超值享受。 ● 国国獨立, 專人領隊。

天天接受預訂房間 專車免費由機場及火車站接返賓館・代訂香港廣州來回機票及國內機票

代理廣州

旋 遊有限公

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483 九龍彌教道343-349號永安置業大廈1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

住宿澳資資館。 ●嗜江南點心聲, 及各地名菜。 一逢星期六出發一

回程可自由逗留廣州。 ●專人領隊, 隨團服務。

- 逢星期一、三出發一 \$1750

曼谷

一逢星期一、三出發一 \$2460

● 三晚住宿新加坡, 特別適合探親購物。

全程豪華享受, 絕無自費。 逢星期三、六出發-\$2490

聖陶沙·雲頂高原

七天高級豪華團

●乘新航747、舒適省時。

南晚住宿雲頂新館。

日九廿月正年戌壬曆夏 大日海(巨) 代客追收空頭支票貸款 拖帳撻賬枯賬遠年舊賬 (夜晚專用⑤271933) 中環⑤251920 打腊

購買電影

美國900 加拿大1070 英國1090 荷蘭1500 台灣團750 曼谷團1490 紐約1350 椰加達950 日本650 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200 澳洲1200 星加坡850 台北390 南美2250 美加團4650 歐洲1600 馬尼拉350 曼谷490 巴黎1350 菲島團900



酒店靚・膳食好・免費任意品嘗泰國生菓

* 曼谷住最高級之MANHATTAN 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL *天天出發* *乘泰航·早機去、晚機返

*住宿阿波羅、總統等一流大酒店 *乘星航747客機·早機去、晚機返 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡)

野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

兩程內陸機

*全程高級豪華·減少行車時間16小時 *乘日亞航、早機去、晚機返·足九天行程,團團獨立。 *住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館。

高雄入台北返七天(逢星期一 天天出發 米持證参加者送銀行現金禮券一份



日光、名古屋 ①日本環球片塲

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機

*節目應有盡有·膳食敢誇全港最靚 一流大酒店 *獨立成團 專人領隊 回程可停台北) * 住太陽城、山中湖等一流大酒店 天天出發(

想到是和你在散築過去了就沒有事了・市

這些日

人機構,他不禁打個錯愕,收到了囘信,他知道了!! 他知道了!! 他知道了!! 他知道了!!

他從二姨女的家

見子的敬愛

那是他的一頁光榮歷史! 一個到家,爸爸媽媽和弟妹還沒有睡。 医爸女子 一個國家,爸爸媽媽和弟妹還沒有睡。 医爸放下手中的晚報,拾臉望他,一些老孩下手中的晚報,拾臉望他,一

應徵

何行著

自己的胸口之上。 豈料自己的一季







(海去如何?) | 四問問

方笑了:「今天我又要大快邓!」

ア芝

到又眼轉13表直3 1天夏

「除了上海菜我都吃,上海菜。勞琳所養的四時 岡晚上喜歡吃甚麽菜。答道:女工剛從外面囘來,她馬上斟茶後即退,小「女爲悅己者容。」

「對你一樣合適。」曹岡說:「你又不是老

小方間曹岡他的太太健康如何

其實

還查不到她的底細·要不便可以從她的他能防得了不?」

請得起遵樣的鏢師,就是大僫局的鏢師,我是奇怪天成鏢局怎會 「我不是懷疑她是天成鏢局怎會 「我不是懷疑她是天成鏢局 」「你懷疑她是圖充的?但她 **趕來**?

題到。 迷魂陣在中央・魔陣在前・海 一張毒魔陣的草園・岡分三陣 大魔教主坐下・等天毒教主取 「你跟我來。」 「你放心・有一晚時間就很

天海沙沙 一只有這個解釋最爲合理·你認爲 大意?雖道她只能防毒,不能放霉?」

那飛燕房間的經過。天毒教主聽後對天 他們全都走了。郭飛燕似乎不覺。因為 他們全都走了。郭飛燕似乎不覺。因為 她急急趕到雙天教主那裏去。看到 她急急趕到雙天教主那裏去。看到 那飛燕房間的經過。天毒教主聽後對天 和個人向雙天教主報告,說的正是搜查 解說,「如此看來,她也並不見,因爲 原說,「如此看來,她也並不見,因爲

說:「魔香與攝魂,我們只要不 所見轉告了大家,羅大妹第一個 所見轉告了大家,羅大妹第一個 一年間,郭飛燕囘到客店,將 一年間,郭飛燕囘到客店,將 一年間,郭飛燕囘到客店,將 一個們對這個毒魔陣加了迷魂 法 逐點討論 澳層後 但魔

晋,他也知道求職人多,他希望自己的是小废告所提出的,信寄出了,他便日娶一份職業,他是用英文寫就進一封求出馬上便寫了一封應徵信寄了出去,他

,投函第幾號信箱,當然還得付學歷歷歷·出多少待遇,也沒有說出什麼工作,只說有第一天登出的,他希望捷足先登,廣告上沒馬劍山每天都在看小廣告,發現道一則小廣證明書,證明這個人行爲良好。

,新的僱主常會要求有一

一期星

双劍 料不到伊花 大漢風零

元的事多者。亦不只一宗而已。 左廊押後興建,實是沒有遠見。

师後興建,實是沒有遠見。沒有遠今天耍移路軌能不後悔當日把東區

移・浪費

變了個輕輕的把 鳥北 毒

下面不夠三分鏡

魚集

旧脚步に來不及

易放她走。沒有革即想到:「走不成

歌凉亭」,和宋哲元主持修建的「雁霄亭」「紫鑑耀湫」和「老樹森蔭」的。賜兒山上

單劍獨闖萬重關

選看一邊指點佈陣之 整盤保衛着迷魂陣。 與軍與毒陣是饒着迷 · 幅員之遼陽· 離又不心胸爲之豁然開朗呢新。登亭觀塞外古城之美· 覽熟趙長城之壯

你成為旅遊酒店業 密光保?」 林利的腦 一つ、

色色飲欣地望見子。他說:「回家睡 一個聲點點頭:「我好久沒囘家睡了

四個半月的噪音

行了· 連工作日 之事,似是事在

,艾蔭和依條也长去車房。 何是好。

法官要海倫作供

的。那個健忘的病人,特會他們還是會到莫頓那裏去那個健忘的病人,特會他們還是會到莫頓那裏去看過阿祖解釋他們囘來是要告訴他們會經去看過

情

熔掉了的硬幣

設・「我把它帶來了。」

9:

· 專家認爲如此才可以改善遺條路的交四個半月之久。當然,遺是拜專家所賜的居民何事,要事受廿四小時的嗓音,除嗓音管制,英是道由興發街到讀華街

要改善,任誰都知道東區走廊完成

· 舉起右手宜誓吧。一舉起右手宜誓吧。一舉起右手宜誓吧。一 有子彈的嗎?」 有子彈的嗎?」 「是的·法官。」 「因為是要性 校 「因為是要性 校

是這

文的夫婦·相偕來西山敬香·久而久之·賜兒山之名便以外,來到西山脚下焚香祈禱。正當他們建誠地訴說自己,不來到西山脚下焚香祈禱。正當他們建誠地訴說自己,不來到西山脚下焚香祈禱。正當他們建誠地訴說自己 五百多年前,有一對失婚結婚多年不生一子,便在某年紀大仙」又是怎麽一囘事呢?(孩。這裏供奉的就是「赐兒大仙」。

周簡段

聚第「水洞」的另一洞是「風洞」,一年 與者養養不已,幼子母母是「水洞」。這個洞 與清養養不已,幼子母母是「水洞」。這個洞 與清養養不已,幼子母母是「水洞」。這個洞 與洞洞口遂被堵塞。現在,增洞之牆猶在。 與洞洞口遂被堵塞。現在,增洞之牆猶在。 與洞洞口遂被堵塞。現在,增洞之牆猶在。 與洞洞口遂被堵塞。現在,增洞之牆猶在。 與河洞中,見自花花的冰結溝四壁,洞底之冰 內終年有冰,炎炎夏日也不消融。有人曾探 內終年有冰,炎炎夏日也不消融。有人曾探 內終年有冰,炎炎夏日也不消融。有人曾探 內終年有冰,炎炎夏日也不消融。有人曾探 內終年有冰,炎炎夏日也不消融。有人曾探

舊感

華京

賜兒山的齊聚 題·幸而胡姬澄了 與女界的頂尖人物 與女界的頂尖人物 如女界的頂尖人物 7

位太太說。 「起的,是日本製造的。」 「是的,是日本製造的。」

日本的精製品吧!中國大陸資不會「含萬塊錢。」黃太太說得很輕。

委

「這是上星期・朋友才替我帶厄來 遺價值不非吧!它不

太上次**我來**的時候,沒有遭到選珠**無**發生興趣。」 **最難得還是你今天有拍相**

女界領袖與你們相識の一不要客氣・講進中

w。」她温柔漢重

說:「事情過去・爲什麽念念不忘別不念酒店過去如何虧待你!」任宿・他們要見你・還要拍照簽名・帥氣地說:「有・最近有許多美國遊

不少的

無滴

留

便

「腱你· 兒子把父親捧

她的

一胡姬手足無

指·由衷表謝意 引利我了,我怎會

作権・替地等上

株 一位要員說。 本 一位要員說。









